

### Detención de un destacado dirigente de los nacionalistas de Argelia

Argel. — La policía ha detenido a Abd-el Aziz Mohamed, acusado de dirigir acciones terroristas. Abd-el Aziz buscó refugio en París a poco de terminar el conflicto con los "fellaghas", pero regresó nuevamente para organizar una nueva oleada de actos de sabotaje y atentados.—Efe.

LXIV - Núm. 19.815 - Domingo 26 de Diciembre de 1954 - Apartado 46 - Teléfonos: Redacción, 1280; Administración, 2015 - UNA PESETA

## El día de Nochebuena, S. S. el Papa dirigió por radio un mensaje de salutación al Mundo

### Cincuenta mil personas aclamaron ayer al Pontífice al aparecer éste en la ventana de su dormitorio

Jordania abrió la línea fronteriza para que los peregrinos pudieran llegar a los Santos Lugares

Ciudad del Vaticano, 24.— Su Santidad el Papa Pío XII, felizmente reinante, ha dirigido este mediodía a todo el Mundo, una salutación de Navidad, en la que dice:

"Con la sencillez de los niños tan queridos por Jesús, nos disponemos a acoger en nuestro corazón el encanto de la Navidad y a buscar alegría pura, animada con la invitación del Apóstol: 'Regocijados en el Señor siempre... el Señor está cerca'. El Señor está cerca. Le esperan ya los millares de bienaventurados de lucis que manos devotas y amorosas han preparado en los templos sagrados o en la dulce intimidad de los hogares".

"La divina Providencia no Nos ha permitido este año pronunciar el acostumbrado radiomensaje de Navidad, aunque la estamos preparando en la medida que nos lo consenten nuestras condiciones de salud. Confiamos, con el fin de no interrumpir su ya larga serie, haberlo público, apenas con el favor de Dios esté terminado. Entretanto, aun en la soledad del sufrimiento, agradecemos al Mundo católico por las oraciones con que no han cesado de consolarnos, tenemos presentes en nuestro espíritu en estos días de paz a todos nuestros hijos dispersados sobre la tierra y,

## Reparto de aguinaldos con motivo de la Navidad



Los documentos gráficos del reparto de aguinaldos, efectuados en la noche del jueves en los locales de la benemérita "Peña Cidiana" y en el cuartel de la brigada de camilleros de la Cruz Roja. — (Fotos Fede)

## Los diques de Holanda y Gran Bretaña amenazados por la acción de las tormentas

### Hasta el momento van registradas más de cien víctimas

#### Una mujer y sus diez hijos muertos en un pavoroso incendio

Londres.— Los diques de Holanda, y Gran Bretaña, se mantienen firmes en general contra la más grave amenaza que han experimentado desde el desastre de Febrero de 1953.

La tempestad nevada que azota las costas occidentales de Europa, han costado la vida a 115 personas y han hecho naufragar o averiado a 23 barcos.

Nuevas galernas soplan por Gran Bretaña y el Mar del Norte, donde 50 marineros se han ahogado en dos días de tempestad. Un barco alemán está ardiendo en el Báltico.

Se trata de salvar los barcos que van a la deriva en diversos parajes. Durante la pasada noche, numerosos barcos se han refugiado en los puertos británicos.

Poco antes de amanecer ha comenzado a amainar el viento. El Ejército y la Aviación británica han suspendido los permisos de Navidad para dos mil hombres y los han puesto en servicio de vigilancia.

Las altas mareas alcanzaron los diques de Holanda en las primeras horas de la mañana y el peligro fue enorme. Quince grandes brechas ya se habían producido en estos diques. Dos mil doscientas personas habían sido evacuadas de las zonas de peligro. Cuatro mil personas entre soldados y vigilantes de los diques, realizan servicio de patrulla al lado de éstos con radios portátiles, bien reforzados con sacos terrosos los puntos débiles, bajo la luz de reflectores.

Repentinamente el viento amainó. Un funcionario declaró a través de Radio Hilbeem que las cinco de la mañana, que no se habían registrado daños importantes en ninguna de las zonas costeras.—Efe.

CAE UN GRAN AVIÓN

Pr. swick ("Secrecy") — Un "Stratocruiser" de construcción norteamericana, propiedad de la B. O. G. A., se ha estrellado aquí en las primeras horas de hoy. Veintiocho pasajeros, de los 36 que ocupaban el aparato, resultaron muertos.

El avión había tomado ya tierra, pero rebasó la pista y se estrelló. El capitán William Stewart y seis de los hombres de la tripulación, lograron saltar a tierra antes de que el avión se incendiasse. Las llamas se apoderaron casi inmediatamente del avión. Casi todos eran escoceses que regresaban después de haber pasado la Nochebuena en Londres. El avión se dirigía a Nueva York, y había hecho una escala no prevista en Manchester, después de salir de Londres con cuatro horas de retraso. Entre los muertos figuran la esposa y la hija de un miembro de la tripulación llamado John Goldard.—Efe.

LAS VICTIMAS EN LAS FIESTAS

NAVIDEÑAS NORTEAMERICANAS

Nueva York.— Desde las seis de la tarde de ayer, han muerto 59 personas en accidente de automóvil. Otras nueve perecieron en incendios y lo que eleva el total de víctimas a 72. SUICIDASE INCENDIANDOSE EL CUERPO

Denver.— La señora Esther Tate, en un intento de suicidio, se ha qui-

## En una votación-sorpresa, la Unión Europea Occidental es derrotada en la Asamblea francesa

### Mendes-France ha pedido una serie de votaciones de confianza en un intento desesperado de que la Cámara se vuelva atrás

## Si no lo consigue, la política de EE. UU. respecto a Europa supondrá el olvido de Francia

### Radio Moscú recogió la noticia inmediatamente

Paris. (Urgente).—La Asamblea Nacional francesa, en una votación sorpresa, ha derrotado a la Unión Europea Occidental, pero casi inmediatamente ha aprobado los acuerdos de restablecimiento de la soberanía alemana y el Sarre.—Efe.

COMO SE DESARROLLO LA VOTACION

Paris. — He aquí cómo se desarrolló la votación que ha derrotado a la Unión Europea Occidental.

La Asamblea nacional francesa había venido debatiendo desde la noche del lunes la defensa occidental global, hasta llegar a la histórica serie de votos que tuvieron lugar esta madrugada.

Tres leyes de ratificación debían ser votadas. Cada una contenía varios artículos separados, aprobando diferentes partes del pacto de defensa.

Los diputados debían votar sobre cada artículo de cada ley, y después actuar sobre la ley total. Pero el primer artículo de la primera ley contenía la parte más importante del plan, la cuestión de los armamentos alemanes. Este artículo fue derrotado y la derrota resultó una



Paris. — En los bancos del Gobierno, Mendes France y alguno de sus ministros siguen el curso de los debates.

completa sorpresa. Una votación anterior había derrotado abrumadoramente una "moción de muerte" que hubiera impedido la ratificación de las leyes, sin una votación final. La Asamblea había esperado, en vista de la derrota de la "moción asesina" que se aprobaran las leyes, pero por un margen más pequeño de votos que el de 430 contra 181, por el que la Asamblea había rechazado la referida moción.

Después de ser incluidos en el orden del día los votos de confianza, Mendes France propuso a la Asamblea que comenzara a estudiar varias enmiendas que habían sido presentadas a las leyes de ratificación. La Asamblea accedió por un voto de manos levantadas y después suspendió la sesión a las seis y media de la mañana.

Mendes France no sólo había pedido la ratificación del rearme alemán sino que también pidió en un apasionado discurso que se le diera un apoyo abrumador para mostrar que Occidente estaba unido y era fuerte.

El primer ministro se manifestó contra la abstención porque la negativa a votar era una traición a Francia, pero este argumento hizo que muchos diputados tomaran contra el rearme alemán. Georges Bidault, votó en contra. Algunos diputados decían que el resultado de la votación había "sido la mayor victoria comunista".

El diputado radical socialista Maurice Faure, decía: "Si finalmente rechazamos esta segunda versión del rearme alemán podemos creer de verdad que toda probabilidad de conciliación franco-alemana ha acabado".

MEDES FRANCE PIDE UNA SERIE DE VOTOS DE CONFIANZA

Paris. — El primer ministro Mendes-France ha pedido, inmediatamente después de rechazada la Unión Europea occidental, una serie de votos de confianza, en un desesperado intento de conseguir que la Asamblea se vuelva atrás y acepte la ratificación del acuerdo de la U. E. O., que lleva aparejada al rearme alemán. (Pasa a cuarta página)

## Cuatro destacados jerifaltes soviéticos han sido ejecutados

### Como cómplices de Beria

Londres.— El Gobierno ha anunciado que cuatro hombres han sido ejecutados como cómplices de Beria, antiguo jefe de la policía soviética, que fue ejecutado el año pasado, acusado de traición.

Los despachos llegados de Moscú dicen que otros dos fueron condenados a penas de prisión que oscilaban entre los 15 y los 25 años y a trabajos forzados como miembros de la conspiración anti-statal de Beria. Los ejecutados han sido identificados como V. Semenovich Abakumov, ex ayudante de Beria y presidente del Ministerio de Estado, Mikhaïlov, Leonof y Kozlov. Estos tres últimos, eran viceministros.—Efe.

## España entera conmemoró las fiestas de Navidad con su tradicional espíritu cristiano

### Un radiomensaje del Primado

Madrid.— Noticias recibidas de toda España, coinciden en señalar el singular espíritu y fervor religioso, así como sentido familiar con que se han celebrado las tradicionales fiestas de la Pascua navideña. Además de los cultos propios de la Navidad de Nuestro Señor, influidos en todos los templos con las misas del gallo, comuniones y la adoración al Niño Dios, tuvieron lugar numerosas fiestas en los diferentes centros de Beneficencia, viéndose realizadas con la asistencia de autoridades.

Por otra parte y para conmemorar el Nacimiento del Hijo de Dios, han sido entregados a los pobres aguinaldos y donativos.

MENSAJE DEL CARDENAL PRIMADO

Toledo.— En su radiomensaje de Navidad, que retransmitieron seis emisoras españolas, el Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel, dijo entre otras cosas: "Al terminar el año, no hay acciones guerreras entre las naciones".

(Pasa a cuarta página)

## Nochebuena en el palacio arzobispal



En la Nochebuena, nuestro reverendísimo Prelado, siguiendo norma de años anteriores, sentó a su mesa a los tres pobres que aparecen en nuestro grabado y a quienes "Fede" fotografió poco antes de empezar la tradicional cena.

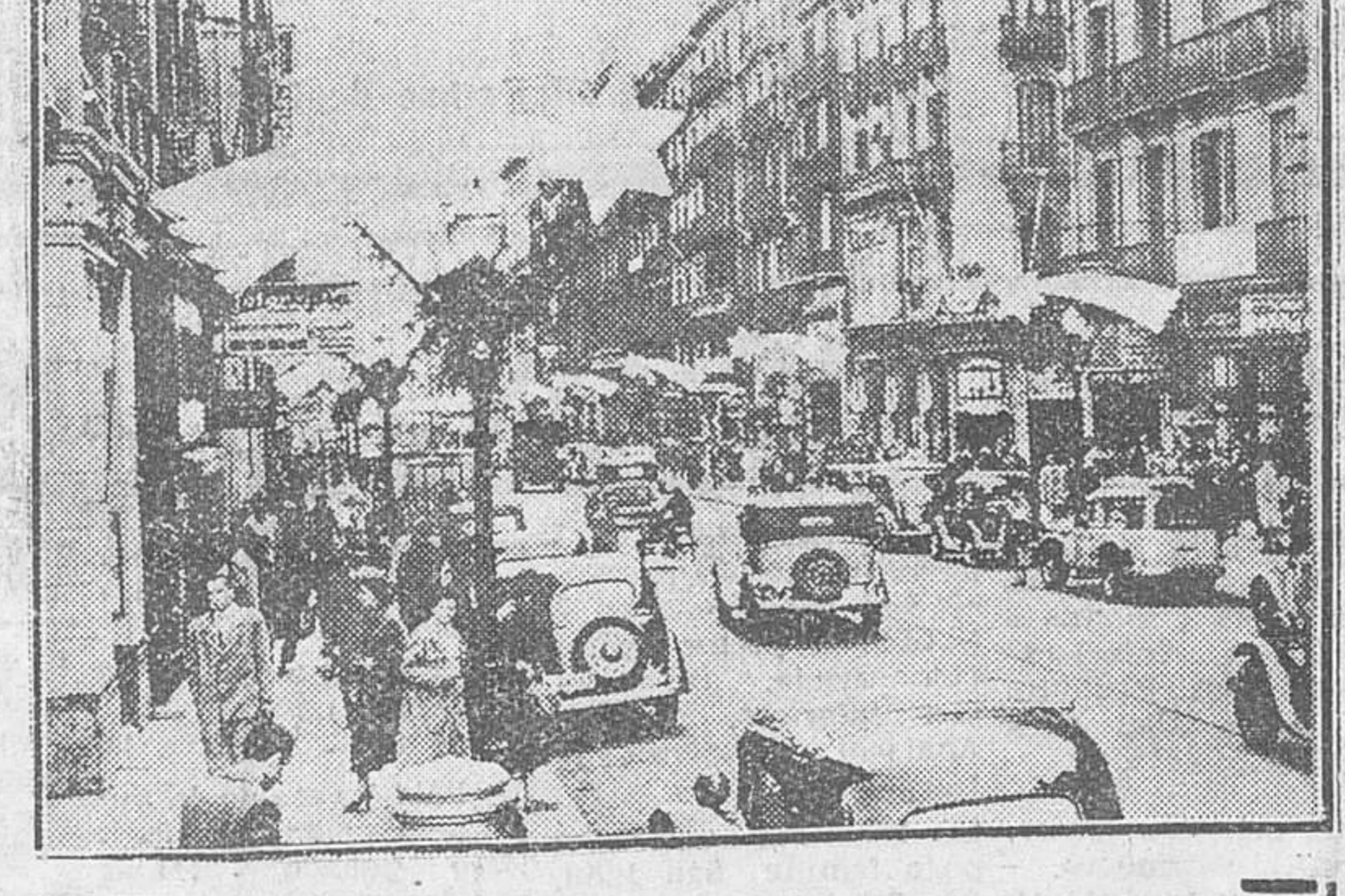
## Trasplante de un riñón entre dos hermanos gemelos

### La operación ha sido satisfactoria y en ella intervinieron 20 médicos

Boston. — Los médicos informan que los hermanos mellizos Ronald y Richard Herrick se encuentran en estado satisfactorio después de haber sido trasplantado un riñón del primero al segundo. Ronald se prestó voluntariamente a la operación para salvar a Richard que se encontraba en peligro de muerte.

En la operación, que duró cinco horas, intervinieron veinte doctores. Estos dicen que han de pasar semanas e incluso meses antes de que se conozca con exactitud el resultado del trasplante.

## LA CALLE PELAYO, ENGLANADA



Barcelona.— La Asociación de Vecinos de la calle Pelayo, la más céntrica y comercial de Barcelona, conmemora las fiestas de la Natividad del Señor con la instalación de una gran estrella sobre cada faro de la vía, que en la noche quedan iluminadas con tubo neón. Para no gastar fluido han costado también un grupo electrógeno. ¡Bien por los vecinos de la calle Pelayo!—(Foto Gil del Espinar)

## Martín Artajo ofrece un almuerzo en honor del ex-presidente Laurel

### Llegan a Zaragoza nueve mil paquetes de víveres norteamericanos para repartir entre los necesitados

## Ha fallecido en Málaga el marqués de Larios

Madrid. — En honor del ex-presidente de la república de Filipinas, senador don José P. Laurel, se ha celebrado en el palacio de Viana un almuerzo ofrecido por el ministro de Asuntos Exteriores. Al acto asistieron el presidente del Consejo del Reino y de las Cortes, el ministro del Aire, el ministro secretario general del Movimiento, el "speaker" de la Cámara filipina, el embajador de Filipinas en Madrid, el ex-ministro de Relaciones Exteriores de Filipinas, señor Elizalde; el presidente del Tribunal Supremo, el embajador don Teodomiro Aguilar; el subsecretario de Economía Exterior, el vicesecretario general del Movimiento, el secretario particular de Su Excelencia el Jefe del Estado, don Felipe Polo y numerosas personalidades.

CONCESION DE CONDECORACIONES

Madrid. — Por S. E. el Jefe del Estado le ha sido concedida la Gran Cruz de la Orden Civil al Mérito Agrícola a don Alfredo Cejudo Llejeit, subsecretario de Agricultura, por decreto firmado el día 23 del actual. Con la misma fecha ha sido firmada una Orden del Ministerio de Agricultura por la que al comendador ordinario de la Orden Civil del Mérito Agrícola, don Godofredo Ros Fillol, agricultor octogenario de Valencia, se le concede la Encomienda de número de dicha Orden.

Por S. E. el Jefe del Estado se ha concedido al contralmirante don Wenceslao Benítez Inglisti la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio.

IMPOSICION DE LA CRUZ Y COLLAR DE SAN RAIMUNDO DE PENAFORT AL OBISPO DE SANTANDER

Santander. — En la residencia del Prelado se celebró, con asistencia de todas las autoridades, el acto de imponer al Obispo de la diócesis, doctor Eguino y Treca, la Cruz y el Collar de la Orden de San Raimundo de Peñafort, solicitada al Gobierno con motivo de sus bodas de plata con la diócesis.

Efectuó la imposición el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jacinto Roldán Losada, que dirigió unas palabras. Le contestó con frases de agradecimiento el homenajado.

FALLECE EL MARQUES DE LARIOS

Málaga. — En su finca de los Llanos (Albacete), falleció don José Antonio Larios Franco, marqués de Larios y del Guadiaro. La noticia ha causado gran pesar en Málaga por cuanto significaba su nombre y el de sus antepasados en la vida malagueña. Su cadáver recibirá sepultura en el cementerio de Albacete.—Cifra.

PAQUETES DE VIVERES NORTEAMERICANOS

Zaragoza. — Las Caritas diocesanas de Zaragoza recibieron 9.000 cajas de víveres norteamericanos con peso total de 55 toneladas, que han sido transportadas desde Valencia en seis grandes camiones. Cada paquete contiene dos libras de arroz, una de mantequilla, cuatro de leche en polvo, una de judías, una de carne en lata y cinco de harina. Estos víveres, regalo de los católicos norteamericanos a España, serán repartidos entre los necesitados de Zaragoza y su provincia por las asociaciones de caridad y por Auxilio Social, en la primera decena de Enero.—Cifra.

NOTICIAS

BOLETIN METEOROLOGICO... BOLEIN METEOROLOGICO... BOLEIN METEOROLOGICO...

don Manuel, abogado, ha sido... don Manuel, abogado, ha sido...

ciudad, que vive en Los Colonia... ciudad, que vive en Los Colonia...

traslado a la Casa de Socorro... traslado a la Casa de Socorro...



Del Diario de Burgos correspondiente al viernes 26 de Diciembre de 1924

Ganaderos - Lecheros... Ganaderos - Lecheros... Ganaderos - Lecheros...

Entre los navios se cruzaron... Entre los navios se cruzaron...

Tresillos - Miguel... Tresillos - Miguel... Tresillos - Miguel...

JUGUETES ENORMES EXISTENCIAS... JUGUETES ENORMES EXISTENCIAS...

PETICIONES DE MANO... PETICIONES DE MANO... PETICIONES DE MANO...

El Odontólogo don José María... El Odontólogo don José María...

Miguel Vadillos, 36-Teléfono 5586... Miguel Vadillos, 36-Teléfono 5586...

Emisarios de Sus Majestades... Emisarios de Sus Majestades...

CON extraordinaria concurrencia... CON extraordinaria concurrencia...

LA numerosa colonia inglesa... LA numerosa colonia inglesa...

Ayer... CUANDO ayer, a mediodía, comenzamos a escribir nuestra habitual glosa de la actualidad burgalesa...

Sesión ordinaria de la Comisión Provincial de Gobierno

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

A mediodía del viernes celebró sesión la Comisión de Gobierno de la Excm. Diputación provincial.

El plazo de admisión de solicitudes termina el día 31 del mes actual.

El plazo de admisión de solicitudes termina el día 31 del mes actual.

Información militar... GOBIERNO MILITAR DE BURGOS.

Notas y avisos... SINDICATO DE HOSTELERIA Y SIMILARES.

REUMAS... ENFRIAMIENTOS... DOLOR DE CABEZA.



EL REMEDIO DE FAMA MUNDIAL... SE PRODUCE QUEMADURAS GRAVES.

Información militar... GOBIERNO MILITAR DE BURGOS.

Notas y avisos... SINDICATO DE HOSTELERIA Y SIMILARES.

REUMAS... ENFRIAMIENTOS... DOLOR DE CABEZA.

EL REMEDIO DE FAMA MUNDIAL... SE PRODUCE QUEMADURAS GRAVES.

LETRAS DE LUTO... Confortado con los Santos Sacramentos ha dejado de existir en Villadiego...

Descanse en paz el alma del finado y reciban el testimonio de nuestra condolencia...

También ha fallecido en Roa de Duero, a la avanzada edad de 76 años...

Con tan triste motivo testimoniamos nuestro pésame a sus apenados hijos...

En el día de ayer dejó de existir en nuestra ciudad, don Antonio Marañón García...

Descanse en paz y reciba su apenada esposa, doña Matea Fernández Rojo...

Descanse en paz y reciba su apenada esposa, doña Matea Fernández Rojo...

SANTORAL... SANTOS DE HOY: Inmaculada de Navidad.

SANTOS DE MAÑANA: St. Juan, etc.; Máximo, ob.; Teodoro, m.; Nicerita, vg.

CULTOS... MM. TRINITARIAS: Cuarto Domingo en honor de la Santísima Trinidad.

Por la tarde, a las seis, exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, trisagio cantado y reserva.

Por la mañana, comunión general en la misa de nueve y por la tarde función eucarística, a las siete y media.

SAN LORENZO: Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Esta noche tendrá lugar, en la parroquia de San Lorenzo, la Vigilia anual de San Juan Evangelista...

Esta noche tendrá lugar, en la parroquia de San Lorenzo, la Vigilia anual de San Juan Evangelista...

EL SEÑOR Don Vicente García Moreno (DEL COMERCIO DE ESTA PLAZA) Falleció en Roa de Duero, el día 25 de Diciembre de 1954...

EL SEÑOR Don Francisco Revuelta Arroyo (MEDICO FORENSE Y TITULAR DE VILLADIEGO) Falleció el día 24 del actual, después de recibir los Santos Sacramentos...

JUGUETES LOS MAS BONITOS M. E. C. A. PETICION PARA INSTALAR UNA FABRICA DE Galletas.

MUEBLES - TAPICERIA Para Avda. Gralmo, 7 - Tfo 1322

EL SEÑOR D. Antonio Marañón García (PRACTICANTE Y EMPLEADO JUBILADO DEL BANCO DE SANTANDER) Falleció en el día de ayer a los 80 años de edad...

ANUNCIOS ECONOMICOS... AVICULTORES: pleno completo para gallinas. COLOCACIONES: NECESITO pastor oveja con ayuda. ELECTRICIDAD Y RADIO: URGE venta piso céntrico y confortable.

# Fines de año sin huéspedes

## Gran movimiento viajero en los fines de Diciembre pero máxima desanimación en hoteles y pensiones

### Un gran comedor, lleno de luz y de servidores, con una sola mesa ocupada

Por Fernando CASTAÑ PALOMAR

En los días de Navidad es cuando los hoteles, pensiones y casas de huéspedes se desahitan más. Ya hace tiempo que si a un fondista este parangón, en el que no había acento quejumbroso, porque él no era hombre dado a lamentaciones ni suspiros: "Este es un negocio sin agosto ni diciembre". Quería decir con eso el fondista que en aquel mes y en éste eran escasos los huéspedes. Pero si en el agosto madrileño se hacía débil su negocio, a otro hostelería se le haría pingüe, al mismo tiempo, en ciudad marítima o en pueblo serrano, y no es mal asunto el de vivir hospedando a veraneantes, por mucho apetito que a éstos les despierte el mar o la montaña. No ocurre así en las fiestas de Navidad, cuando los hogares llaman a las gentes y éstas abandonan los alojamientos mercenarios. En estos días a todos los hoteles alcanza por igual, poco o menos la despandada. En cuanto a la Nochebuena se aproxima, los trenes parten rebosantes de viajeros. Gran movimiento de gentes en las estaciones férreas y en las de autobuses de línea. "¿A dónde va usted?", se oye cuando dos amigos que portan maletas se encuentran en un andén. Y la respuesta es siempre la misma: "Voy a mi casa, a pasar los días de Navidad".

Maravillosa tradición hogareña ésta que así quiebra los habituales afares en la vida laboriosa de las ciudades. Las fiestas conmemorativas del hecho más jubiloso para la cristiandad abren descanso, paz y dulzura en las diásporas luchas por la vida. Todo, en estos días, es muy distinto. Y la tierna alegría de los villancicos, en el remanso de la casa patriarcal, nos hace mucho bien.

En cambio, hoteles, pensiones y hospederías se truecan, de repente, fríos. Se hacen así, por muy confortables que sean sus habitaciones y por muy bien cuidado que esté su comedor, un comedor con muy pocos comensales en el tránsito de uno a otro día.

Algunos hoteles instalados en lugares donde se practican deportes de invierno, algunos otros que anuncian cena de gala para sus huéspedes de fin de semana, son excepciones.

#### FIN DE AÑO EN UN HOTEL SIN MAS VIAJEROS

Pero no deja de ser curioso vivir unos días en un gran hotel casi vacío. Yo hice esta experiencia el año pasado y anoté en mi memoria la impresión de aquel último día de 1953 en una ciudad inhábil para mí y en un hotel en el que paraba por primera vez. El director del establecimiento —estiradamente vestido, con su americana negra, su pantalón rayado y su cuello blanco de almidón— subió por la mañana a la habitación que mi mujer y yo ocupábamos y nos dijo con voz y gesto afables:

—Hoy son ustedes los únicos huéspedes que hay en el hotel. Digan lo que quieran comer. La cocina está enteramente a la disposición de ustedes. Todo el personal de la casa se halla atento a usted sola habitación. Todos los servicios permanecen normalmente el bar, la centralita telefónica, la portería... Únicamente, si a ustedes les parece, podría hoy omitirse la actuación del sexteto. Pero esto es sólo una sugerencia. Si ustedes desean comer con música, vendrán como de costumbre, los profesores...

Atajé su palabra rápidamente: —¡Oh, no! Los músicos deben tener hoy asueto. Y, por nosotros, pueden tenerlo también el peluquero, las telefonistas, el barman y usted mismo.

—Imposible, señor. El reglamento de la casa obliga a todos... DEMASIADO ESCENARIO PARA UNA SOLA MESA OCUPADA

Poco después, en el largo comedor del hotel, en medio de las tiramiras de mesas enmanteladas y vacías, el "maitre", de frac, su cartapacio y su lápiz en las manos, nos brindaba la elección de lugar, con la más amplia de las cortesías, porque nunca como en esa fecha extendiese a tanto espacio su ademán.

El día era nuboso y habían sido encendidas todas las luces del comedor. Brillaban, pues, los

cristales de las arañas, los bronces y los pulimentos de las fingidas velas. Había flores en las mesas, como siempre, porque la casa tenía su "abono a flores", según el "maitre" me informó, y eran renovadas automáticamente, con huéspedes o sin ellos. Todo estaba preparado en el gran salón para una fiesta a la que hubieran de llegar ya los invitados, unos invitados inexistentes, fantasmagoras de un imaginario cotillón sobre un fondo de auténticos terciopelos azules.

Sabíamos que a nadie había que aguardar en el amplio, callado e iluminado comedor; que aquellas cortinas no darían paso a más comensales; que las figuras de los camareros, moviéndose tenuemente, asordadamente, por la espesa alfombra, también azul, estaban allí por puro motivo ornamental, pues bastaba con uno de ellos para atender a la única mesa ocupada.

Nadie sabe cuánto cohibe comer en esas condiciones. Uno se encuentra atrozmente disminuido en una amplitud así, en un silencio así, en un alarde de luz así, de luz, y de flores, y de camareros. Hay como un miedo a que las palabras suenen demasiado, y uno permanece mudo, cuidadoso de no romper tanto silencio, atento a que tampoco lo quite el ruido de los cubiertos, de los platos o de las copas. Es algo así como sentarse a la mesa en casa de un enfermo grave, con la preocupación de que no llegues rumor

# Por varias razones, la sal posee importancia vital

## La cantidad total de sal contenida en los mares: cincuenta mil billones de toneladas. Los legionarios romanos recibieron parte de su soldada en sal.—Nuestra sangre contiene un tres por ciento de sal.—Sin sal en los alimentos, la digestión se hace imposible

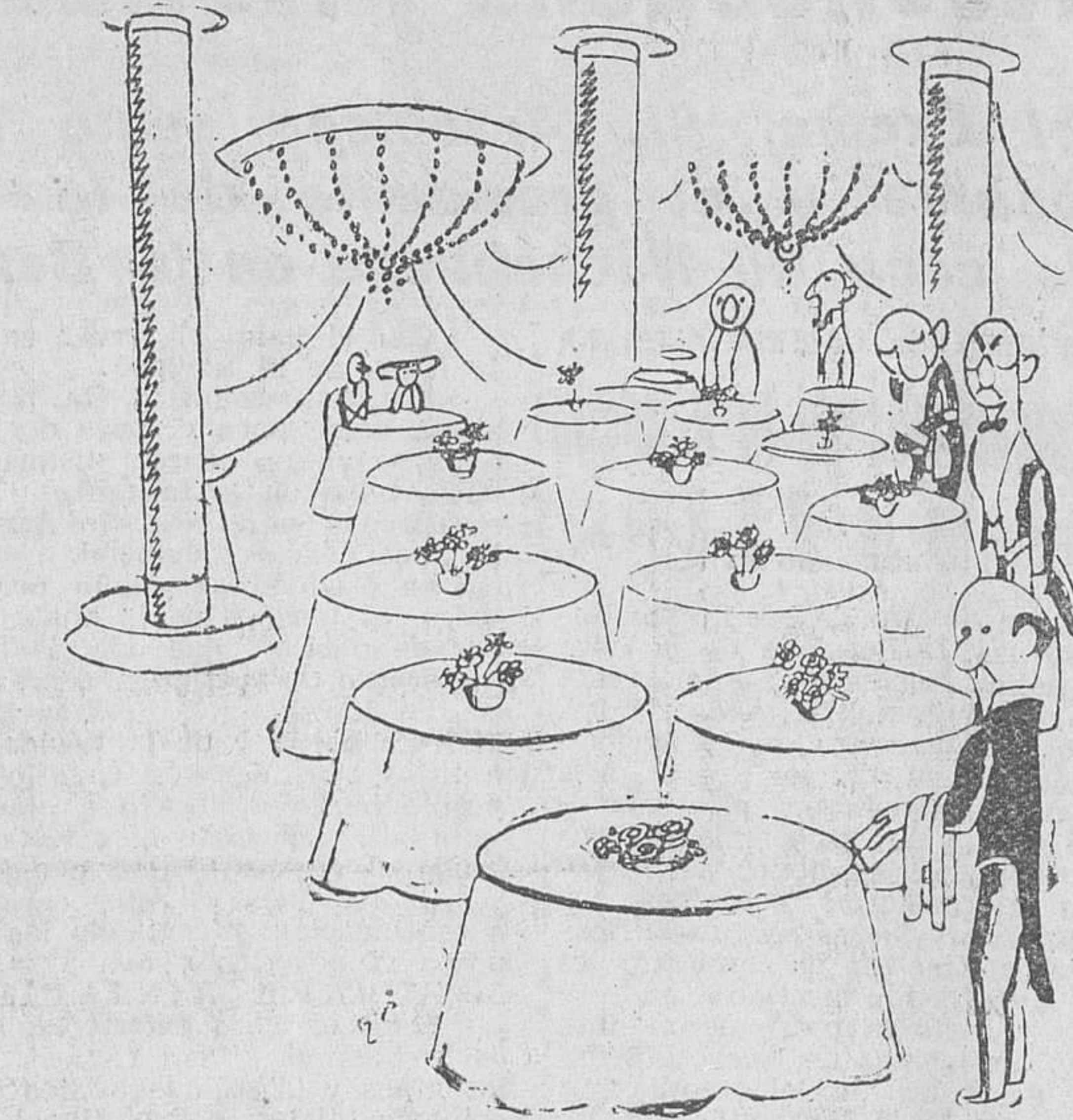
Zurich. (SPA). La sal es uno de los componentes más frecuentes de la corteza terrestre. Por el desgaste y corrosión de las piedras se produce la tierra vegetal, de la que las corrientes de agua, procedentes de la lluvia, separan la sal por lavado y la conducen finalmente al mar. Allí, el agua marina se evapora constantemente, se eleva en forma de nube y en otra parte cualquiera desciende en forma de lluvia. De esta manera, la sal se acumula cada vez más. Actualmente, cien litros de agua marina contienen aproximadamente tres kilos y medio de sal. La cantidad total de la sal contenida en los mares rebasa nuestra capacidad de imaginación; cincuenta mil billones de toneladas. Esta cantidad, repartida uniformemente por toda la tierra formaría una capa de treinta metros de espesor.

Marco Polo, el famoso viajero italiano del Asia Oriental, menciona el extenso empleo de la sal entre los chinos de su tiempo y describe su método de obtención, mediante la evaporación del agua de mar.

Los navegantes fenicios separaban la sal de los aguas del Mediterráneo utilizándola como mercancía de gran rendimiento. Los griegos compraban a sus esclavos pagando el precio con sal, y de un hebreo esclavo se decía que "valía su peso en sal". Los legionarios romanos recibieron parte de su soldada en sal, de cuya costumbre deriva nuestra palabra "salario". Aun hoy en día, la sal sirve de medio de pago en algunas regiones de África y ciertas islas del Pacífico.

En la Edad Media, la abundancia de sal se consideraba como señal de bienestar y distinción. Se presentaba en la mesa en saleros de gran valor, los que al correr de los siglos constituirían el orgullo de los herederos. En las comidas, los invitados de categoría tenían sus asientos más cerca del salero, en tanto que las personas de calidad modesta se hallaban alejadas del mismo. (Recuérdese el célebre salero labrado por Benvenuto Cellini).

Juntamente con otros artículos de consumo, la sal se convirtió en muchos países en monopolio del Estado, y constituía con frecuencia un ingreso importante del presupuesto. Así, por ejemplo, en Francia todo



de voces ni de vajillas a la alcoba del paciente.

Pero tiene, en cambio, alguna ventaja esa soledad en que el comedor del hotel se queda cuando el año se va. Hay, por ejemplo, la certeza de que no entrará el botones voceando el apellido del señor a quien llaman por teléfono. Ni el camarero nos traerá la desolada noticia de que los últimos pasteles de yema que quedaban de la mesa de al lado. Ni existe tampoco el riesgo de que pase demasiado tiempo de uno a otro plato. El servidor vigila, segundo a segundo, el instante exacto en que debe traer el asado o la fruta a la única mesa con comensales. Una comida en un hotel vacío cuesta poco más tiempo del que uno emplea para que lo retraten con destino a un carnet.

Un brave rato, pero abrumador. Ya he dicho que cohibe mucho comer así. Hubiese sido tremendo, que, además, todo esto hubiera sucedido con música de jazz.

Los hoteles reviven después del Año Nuevo. Los alojamientos de estudiantes, más allá de las fiestas de Reyes. Otra vez a empezar los negocios o los estudios. Y otra vez, en el hotel, los lenguados al gratin, y otra vez, en la pensión, las pescadillas ahumadas. Pasaron las vacaciones de Navidad, las comidas familiares, el villancico y la zampoña... Todo, todo, vuelve a ser igual que en lo demás del año. Los mismos afares y los mismos trajines, sin más que el cambio de un número en el calendario.

El incremento de la renta real, que había venido aumentando, sin interrupción, desde el año 1949, no ha seguido la misma línea de crecimiento en 1953 por efecto de las cosechas agrícolas, poco favorables en dicho año.

BAJA DE LA PRODUCCION AGRICOLA

Efectivamente, la producción agrícola ha experimentado un descenso en comparación con la de los años anteriores, pasando del 293,7 al 83,4. Esta producción ha sido más baja que en los dos anteriores, principalmente por la disminución de las cosechas de cereales. Por el contrario, la producción industrial alcanzó un índice de 187,2 contra 176,4, en el año de 1952.—Cifras.

el mundo estaba obligado a comprar una pequeña cantidad de sal a precio fijo. Quien consumiera más, o menos, tenía que pagar multa y la obtención licita de sal a partir del agua marina se castigaba gravemente. El impuesto sobre la sal contribuyó a la inquietud política, que precedió a la Revolución francesa. Gandhi efectuó el acto más demostrativo de su "campana de desobediencia", al infringir el monopolio de la sal del Imperio inglés.

Hoy día, la sal se obtiene pura y barata, sobre todo, por haber llegado a ser una de las materias primas más importantes de la industria química moderna, la que elaboró métodos racionales y baratos para preparar la sal pura. No se utiliza el agua marina, por contener demasiadas sustancias minerales además de la sal.

Sin embargo, los mares prehistóricos, desaparecidos desde tiempos inmemoriales, una vez evaporada su agua, han dejado su sal, hoy día encerrada en las profundidades de la tierra y formando estratos, a veces, de más de un kilómetro de espesor. En los yacimientos muy profundos se introduce el agua, la que disuelve la sal de los estratos, y una vez saturada, se extrae mediante bombas. Luego la solución, colocada en gigantescos "sartenes", se evapora al vacío y se separan las impurezas de magnesio, calcio y hierro.

A principios del año pasado, ocurrieron, como bien se sabe las terribles inundaciones en las que las aguas del Mar del Norte y del Canal de la Mancha cubrieron grandes áreas de Inglaterra y Holanda. Los trabajos de desecación y saneamiento han terminado ya, desde hace mucho tiempo, pero los médicos se preocupan por el abastecimiento con agua potable en las regiones recuperadas, porque no se sabe exactamente qué concentración salina se puede ingerir sin perjuicio de la salud.

La cuestión del límite superior admisible no puede resolverse con seguridad. En efecto, la sensación gustativa de los individuos es muy variada. Algunas personas perciben el cloruro sódico ya a la concentración de trescientas partes de sal por un millón de partes de agua, y otras solamente se dan cuenta de la presencia de la misma en de setecientos.

Por varias razones, la sal posee importancia vital. Nuestra sangre contiene un tres por ciento de sal, y sin esta concentración no se haría en condiciones de realizar sus funciones. Asimismo es de la mayor importancia el hecho de que el efecto digestivo de los jugos gástricos se debe a su contenido en ácido clorhídrico. Este se forma en las glándulas del estómago a partir del cloro contenido en la sal. Sin sal en los alimentos, la digestión se hace imposible. Puesto que la sal se elimina continuamente por los riñones y el sudor, ha de substituirse constantemente. Los adultos necesitan un mínimo diario de diez gramos de sal. Sin embargo, gran parte de esta cantidad se halla ya en el alimento normal. Por esfuerzos físicos, sobre todo cuando hace calor, el organismo pierde mucha sal con el sudor, por lo que necesita cantidades adicionales, e fin de prevenir el agotamiento, espasmos y otros síntomas graves de carencia. Por indispensable que sea la sal su exceso es nocivo. La investigación médica

O CASION

Enciclopedia Espasa completa, 89 tomos. Se vende, Almirante Bonifaz, 16. Teléfono, 3911.

# ¿Merece ser conquistado el Polo Sur?

Por el Dr. V. E. FUCHS

Director de la Oficina de Estudios sobre las Dependencias de las Islas Malvinas

El Polo Sur marca el centro de un vasto continente cuya extensión casi equivale a las áreas conjuntas de Europa y los Estados Unidos de Norteamérica. Tres quintas partes de tan inmenso territorio pertenecen a naciones miembros de la Commonwealth. Desde que James Cook cruzó por vez primera el Círculo Antártico (en la travesía que llevó a cabo de 1772 a 1775) el número de las expediciones realizadas por todos los países del Mundo ha sido extraordinario. El sector que desde el Polo Sur se extiende en dirección Norte y hacia los confines meridionales de Sudamérica es, al parecer, el más interesante. Esta es la zona conocida como Dependencias de las Islas Malvinas, y en ella se incluyen la península de Graniamlandia con las ediciones de numerosos archipiélagos e islas circundantes. Hoy día Gran Bretaña mantiene, bajo la dirección general del gobernador de las Islas Malvinas, una organización conocida como Estudio de Reconocimiento de las Dependencias de dichas Islas, organización que asume la misión de cartografiar el territorio aun virgen a estos efectos, servir el funcionamiento de las estaciones meteorológicas, llevar a cabo investigaciones de tipo geológico y biológico y activar varios otros estudios correlacionados.

#### ENLACE CON EL MUNDO EXTERIOR

El lunes, día 4 de Octubre, de este año, un grupo de expedicionarios zarpó a bordo del buque explorador "John Biscoe", con rumbo a la Antártida donde proseguir el desarrollo de su programa de investigación científica. Los miembros de la expedición pasarán dos años divididos en grupos reducidos y en condiciones tales de aislamiento que no pueden separar sino la visita del barco que les recoja, al cabo de un año de su arribo. Aparte de esto, su comunicación con el mundo exterior estará limitada al envío de mensajes radiados y a la recepción de los programas emitidos en la Sección para Ultramar de la B. B. C.

Su vida allí ha de ser, pues, para los expedicionarios, desolada y dura; pero los hombres seleccionados para estas tareas poseen el temperamento y las cualidades de carácter y espíritu que les capacitan, no sólo para sobreponerse a las dificultades con que se ven enfrentados, sino incluso para gozar a fondo de la vida en el espacio territorio que cada día conquistan moralmente con su estudio y laboriosidad.

La tierra, montañosa, se tiende en torno vastamente cubierta de hielo y nieve. Grandes y pequeños glaciares descienden a través de cada garganta y cada valle, deslizando rumbo al mar, el cual es normalmente inmenso desierto congelado, a lo largo de un periodo de seis a nueve de los doce meses del año. Sirviéndose de perros y trineos, los grupos viajan extensamente recorriendo tierra y mar. Para ellos, los azares de las grietas de agua abiertas en el mar de hielo son menos peligrosas que los que representan las quebraduras de la tierra, traicioneramente ocultas bajo la blancura de la nieve. Los trineos arrastrados por los perros siguen siendo el medio principal de transporte, precisamente porque la naturaleza abrupta y sembrada de precipicios de aquel terreno impide la utilización de vehículos mecánicos.

#### UNA LABOR DE PROVECHO MUNDIAL

Hay a veces personas que preguntan qué razón puede haber para justificar irse a trabajar al Antártico. Las respuestas posibles a tal pregunta son ciertamente múltiples; algunas de ellas eminentemente prácticas; otras, académicas, y algunas incluso visionarias. He aquí muestras de todas ellas. Solamente el valor del aceite de ballena extraído en la región antártica se eleva a unos 30.000.000 de libras esterlinas por año. Todavía no se extraen minerales en dicha región, pero lo mismo ocurriría hasta hace 25 años en la mayor parte de la región ártica; y ésta es hoy rica fuente de provisión de los mismos, y ofrece prometedoras perspectivas de expansión en tal sentido. El gigantesco refrigerador mundial que constituye el Continente Antártico controla el clima del hemisferio meridional, y, de hecho y en cierta medida, el del Mundo entero. Así pues, las estaciones meteorológicas allí establecidas aportan predicciones a corto y a largo plazo que suministran utilidad suma para la navegación en general y para la agricultura de los continentes meridionales.

# ¡¡REGALOS INVOLVIDABLES!!

Ya está a la venta el tomo, magníficamente encuadernado, de los 12 números de la Revista DOLAR del año 1954. Un libro interesantísimo, en el que encontrará: ideas, métodos, orientaciones, iniciativas para el triunfo, consignas para la felicidad. Tomo: 60 pesetas. Pedidos: DOLAR, Apartado 661, Madrid.

# SINCERIDAD, POR FAVOR

## Fray José María de Quintana

### Nuevamente, un religioso ante el público teatral

Con motivo del estreno del poema dramático "Andrés de Urdaneta", un crítico teatral barcelonés subrayó azoradamente que "los frailes vuelven a hacer teatro". Efectivamente un religioso agustino era uno de los autores de la obra mencionada. Todo un pasado glorioso de las letras españolas se resume en el recuerdo de otros frailes que se enfrentaron triunfalmente con el público de teatro. Y hay que desear a este que nos ocupa, fray José María de Quintana, acierto y mantenimiento para estar siempre a la altura de la tradición nacional de los frailes en el Teatro.

—¿Ha sido "Andrés de Urdaneta" su primera obra?

—La primera de fray José María de Quintana, sí. El otro había escrito y estrenado algunas; pero el no interesaba.

—¿Quién es "el otro"?

—Fray José María, muy lentamente, por lo menos intenta avanzar por un camino de perfección.

—¿Le ha sido fácil estrenar, pese a su condición de religioso?

—Sí. Alguna, con mucho altruismo y en virtud de una gran amistad que tuvo con "el otro" y que no se ha enfriado, puso en mis manos los elementos para representar la obra, apenas dos meses después de haber dado en ella su última pluma.

—¿Quién es ese alguien?

—Su altruismo llega a no querer que se cite su nombre.

—¿No le resistió conseguir que sus superiores le dejaran meterse en el Teatro?

—Mi Orden, que tiene a orgullo la personalidad de su fundador y en España las de un Fray Luis y un Melón de Chateá, no se asusta porque afrontemos de una manera directa al público en nuestra labor de apostolado.

—¿Para el Teatro se necesita también una vocación?

—Posiblemente, sí. Pero a mi no me interesa; Teatro por el Teatro, ni el Cine o el Cine, ni la Radio por la Radio. Me interesa el que la voz no se pierda desde un pulpito ante un público preconcebido, sino que llegue desde el escenario, la pantalla o el eter a los oídos de los que quizá no quisieran oír.

florimal  
VICTORIA II  
BURGOS  
Ramos novia

¡¡Veja Exposición MUEBLES BARUQUE BURGOS!!  
Teléfono: 5195  
Precios de fábrica  
SAN PABLO.27 (ESQUINA A GENERAL MOLA)  
DESEA A CLIENTES Y PUBLICO FELICES PASCUAS.

La RADIO para Vd., un  
CASTILLA  
Véelos y óigalos en  
AUDIOLA  
San Juan, 1

Comercial Farmacéutica Castellana  
Calera, 29 - Apartado, 92 - Telf. 3666 - BURGOS  
VENTAS AL POR MAYOR  
Accesorios de Perfumería  
Artículos de limpieza  
Barnices, Esmaltes, etc.  
Colores en polvo  
Drogas industriales  
Insecticidas agrícolas  
Insecticidas domésticos  
Materias primas industriales  
Ortopedia  
Perfumería en general  
Pinturas preparadas  
Productos de Avicultura  
Productos para Ganadería  
Productos químicos industriales  
Productos químicos puros  
Productos Solvay  
Concesionario de productos L'Oréal  
CONSULTE PRECIOS Y CONDICIONES

# Normas para la incorporación a filas de los reclutas del reemplazo de 1954 y agregados

En el "Boletín Oficial del Estado" del día 24 de Diciembre se publica un Orden del Ministerio del Ejército por la que se dan normas para la incorporación a filas de los reclutas pertenecientes al reemplazo de 1954 y agregados al mismo alistados y que se encuentren ingresados en Caja con la clasificación de "útiles para todo servicio" o "útiles exclusivamente para servicios auxiliares".

Entre las más interesantes normas figuran las siguientes:

El reemplazo de 1954 se descompondrá en dos cupos, de filas y de instrucción, y las fechas fijadas para el citado reemplazo son las siguientes:

El día 10 de Enero de 1955.—Cierro de las listas de listados preparados para el sorteo.

El día 16 de Enero de 1955.—Sorteo para determinar los cupos a que han de quedar afectos los reclutas.

El día 12 de Marzo de 1955.—Inicio de los transportes de los reclutas concentrados el día 12 de Marzo.

Las 14, 15 y 16 de Marzo de 1955. Concentración de los reclutas destinados a la Península, Baleares y Canarias.

Para estos reemplazos seguirá en vigor la legislación especial militar militar y para civiles y religiosos será de aplicación cuanto dispone el Orden de 24 de Agosto de 1953.

#### \*\*\*\*\*

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9

HORIZONTALES.—1 Consonante. 2 Regalad.—Manojo de mies. 3 Golosas. 4 Rendijas. 5 Aprisco cargado por un vallado de estacas y redes. 6 Detruvelos. 7 Cambalinas. 8 Gracia.—Astro. 9 Consonante repetida.

VERTICALES.—1 Consonantes. 2 Conceder.—Humor que fluye de algunas heridas. 3 Compañeros. 4 Pesa de latón que se usa para pesar monedas. 5 Lazos. 6 Latimides. 7 En Geometría, plano equidistante entre sí y que por mucho que se prolongan nunca se encuentran. 8 Onomatopeya de algunos ruidos.—Condimento. 9 Consonante repetida.

Solución al crucigrama anterior

HORIZONTALES.—1 S. 2 Ron. 3 Muñón. 4 Paletas. 5 Mote.—Ajar. 6 Retaban. 7 Salas. 8 Sin. 9 A. VERTICALES.—1 M. 2 Por. 3 Mates. 4 Ruelas. 5 Soñe.—Alia. 6 Notaban. 7 Najas. 8 San. 9 R.

JEROGLIFICO  
"Para quién son esas cartas?"  
SOLUCIÓN AL JEROGLIFICO ANTERIOR  
—Enseñale.

¡¡Veja Exposición MUEBLES BARUQUE BURGOS!!  
Teléfono: 5195  
Precios de fábrica  
SAN PABLO.27 (ESQUINA A GENERAL MOLA)  
DESEA A CLIENTES Y PUBLICO FELICES PASCUAS.

La RADIO para Vd., un  
CASTILLA  
Véelos y óigalos en  
AUDIOLA  
San Juan, 1

Comercial Farmacéutica Castellana  
Calera, 29 - Apartado, 92 - Telf. 3666 - BURGOS  
VENTAS AL POR MAYOR  
Accesorios de Perfumería  
Artículos de limpieza  
Barnices, Esmaltes, etc.  
Colores en polvo  
Drogas industriales  
Insecticidas agrícolas  
Insecticidas domésticos  
Materias primas industriales  
Ortopedia  
Perfumería en general  
Pinturas preparadas  
Productos de Avicultura  
Productos para Ganadería  
Productos químicos industriales  
Productos químicos puros  
Productos Solvay  
Concesionario de productos L'Oréal  
CONSULTE PRECIOS Y CONDICIONES

\*\*\*\*\*

# Voz del Evangelio

'Es puesto para ruina y salvación de muchos en Israel' (S. Luc. II, 35)

"En aquel tiempo: José y María, Madre de Jesús, estaban admirados por las cosas que de Él se decían, y los bendijo Simeón, y dijo a María, su Madre: 'He aquí que Este es puesto para ruina y salvación de muchos en Israel, y para blanco de contradicción: y una espada traspasará tu alma para que sean descubiertos los pensamientos de muchos corazones.' Y había una profetisa, llamada Ana, hija de Fanuel, de la tribu de Aser: ésta era ya anciana y había vivido siete años con su marido desde su virginidad. Y ésta era viuda, como de ochenta y cuatro años, que no se apartaba del templo, sirviendo día y noche en ayunos y oraciones. Y como llegase ella en la misma hora, alababa al Señor y hablaba de Él a todos los que esperaban la redención de Israel. Y cuando lo hubieron todo cumplido, conforme a la ley del Señor, se volvieron a Galilea, a su ciudad de Nazaret. Y el Niño crecía y se fortificaba, lleno de sabiduría: y la gracia de Dios era con Él."

### REFLEXIONES

Ha nacido Jesús en el Portal de Belén. "Por nosotros y por nuestra salud bajó de los cielos... y se hizo Hombre". ¡Qué palabras tan bellas en medio de su sencillez! Y cómo llenan nuestro corazón de alegría llenándole a la par de esperanza! Mas, apenas ha nacido, cuando el profeta Simeón pronuncia esas terribles palabras: "Es puesto para ruina y salvación de muchos en Israel".

Y en efecto, los siglos han confirmado la profecía, pues apenas ha nacido y aquel niño es objeto de persecución y Herodes, el primero, le busca para darle muerte y toda su vida es el blanco en el que se estrellan los tiros de aquel pueblo que, a pesar de tantos prodigios, sólo tiene para Él, insultos, persecuciones, pasión y muerte en la Cruz.

Pero esa misma pasión y muerte, causa de la ruina del pueblo elegido, por no querer admitir su divinidad, es causa de salvación para millones y millones de hombres que, al contemplar a todo un Dios muerto en la Cruz por nuestra salvación, corrieron a postrarse ante esa Cruz bendita, signo de nuestra redención.

Y esto que ocurrió en los primeros momentos, sigue ocurriendo a través de los siglos y la historia nos dice, con hechos que no dejan lugar alguno a duda, que Jesús continúa siendo signo de contradicción ayer y hoy y lo será mañana, pues mientras para muchos es lo más digno de nuestra veneración y de nuestro amor, otros, impregnados de ese materialismo absurdo y grosero, que hoy todo lo inflaciona, le desprecian y le postponen a las cosas materiales, a las riquezas y los honores, a los placeres que por seguirlos van a ser causa de su condenación y de su ruina.

Jesús mismo, durante su peregrinación por la tierra, nos dijo que Él era la Verdad, el Camino y la Vida y por seguirle millones de seres se han salvado y se han hecho dignos de la vida eterna, mientras otros por negarse a seguirle, o por combatirle, se han hecho acreedores a la muerte eterna.

Pensemos detenidamente esta lección y preguntémosnos: ¿Qué ha sido hasta ahora Jesús para nosotros? ¿Qué queremos que sea en adelante? Si queremos que sea nuestra salvación, sigámonos a Jesús y hagámonos que Él sea nuestro norte y nuestro guía siguiendo su doctrina, inspirada en el amor y en la caridad, y ante la imagen del Divino Niño, que tirita de frío en el portal de Belén, hagámonos la promesa de darle siempre el calor de nuestras buenas obras que nos harán dignos de nuestra salvación.

**J. V.**  
Los misas gregorianas y el novenario de Rosarios que darán comienzo el martes, día 28, en la parroquia de San Lorenzo, las prietas a las ocho y media, en el altar de Nuestra Señora del Carmen y los segundos a las siete y media de la tarde, serán aplicados por el eterno descanso del alma de:  
**EL SEÑOR D. Basilio Estévez Rodríguez** que falleció en Burgos el día 21 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P.  
Su amada esposa, hijos y demás familia, agradecerán la asistencia a algunos de estos actos en sufragio del alma del finado, por lo que les anticipan las gracias.  
Burgos, 26 Diciembre, 1954.

## Concesión en "firme" de subvenciones para roperos escolares

Por orden del ministerio de Educación Nacional, se conceden "en firme", entre otras, las siguientes subvenciones por el concepto de "Roperos escolares".

Escuela nacional graduada, de niñas, de Aranda de Duero, 900; escuela nacional unitaria, de niñas, num. 1, de Gumiel de Hizán, 500; escuela nacional graduada del Grupo Conmemorativo "Generalísimo Franco" de Burgos (niñas), 2.000; escuela nacional graduada del Grupo "Generalísimo Franco" de niñas, 1.400 escuela nacional de Vitoria, de Burgos, 2.400; escuelas nacionales unitarias, de niñas, de San Pedro de la Fuente, de Burgos, 700; escuela nacional graduada, de niñas, aneja a la del Magisterio, de Burgos, 2.000; escuela del Patronato "Juan Yagüe", de la capital, 4.000; escuela nacional, de párvulos, de Lerma, 400; escuela nacional graduada, de niñas, de Lerma, 700; escuela nacional graduada, de niñas y niñas y de párvulos, de Monzo, 500; escuela nacional graduada de niñas, de Miranda de Ebro, 1.500; escuela nacional graduada, de niñas, de Quintanar de la Sierra, 1.400; escuela nacional de niñas, de Quintanar de la Sierra, 1.500; escuela nacional de niñas, de Roa de Duero, 1.000 y escuela nacional graduada, de niñas, de Villadiego, 700.

Escuelas nacionales graduadas de niños del Círculo Católico de Obreros de Burgos, 1.000; colegio de MM. Beneditinos de San José, de Burgos, 400; escuela parroquial de San Pedro de la Fuente, de Burgos, 500; colegio-escuela de Franciscanas Misioneras de María, de Burgos, 1.400 y escuela-colegio de Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, de Burgos, 600 pesetas.

# Nochebuena y Navidad en Burgos

### El Excmo. Sr. Arzobispo sentó a su mesa a tres pobres y el presidente de la Diputación presidió la cena de Nochebuena en la Beneficencia provincial

Con el habitual fervor se ha conmemorado en nuestra ciudad la fiesta de la Navidad.

En la Nochebuena, la población aparecía casi totalmente desierta desde poco después de las diez de la noche y las misas del Gallo se vieron concurriridísimas de fieles, celebrándose las tradicionales cenas en la intimidad del hogar. Notas peculiares fueron las registradas en el Palacio Arzobispal y en los establecimientos de la Beneficencia provincial.

La Navidad se señaló por los fervorosos cultos celebrados en todos los templos de la ciudad, que se vieron materialmente atestados de público, que además de asistir a las solemnidades religiosas desfilaron después para adorar al Divino Niño.

En los distintos Centros benéficos se sirvieron, con motivo de la Nochebuena y de la Navidad, cenas y comidas extraordinarias y a todos ellos llegaron cuantiosos donativos que la generosidad del pueblo burgalés ofreció en favor de los necesitados. Asimismo resultó un gran éxito la colecta organizada por la "Caritas" y celebrada el viernes último por las calles.

De los diversos actos celebrados ofrecemos una sumaria reseña a continuación, recogiendo los principales rasgos de acuerdo con el orden cronológico a que se ajustaron.

El reparto lo efectuaron personalmente las hijas del llorado general, excelentísimo señor don Juan Yagüe Blanco, asistiendo al acto todo el profesorado de las citadas escuelas y el párroco don Hilario Martínez Pérez, que dedicó un piadoso recuerdo en memoria de su ilustre benefactor.

El número de aguinados repartidos fue el de 500, consistentes cada uno en una bolsa conteniendo avellanas, castañas, higos y un paquete de galletas y además un trozo de turrón, una barra de pan y una naranja.

AGUINALDOS DEL CONSEJO DE PROTECCION ESCOLAR "ALEJANDRO RODRIGUEZ DE VALCARCEL"  
En la mañana del viernes tuvo lugar en los locales de las escuelas graduadas de Gamonal, un sencillo acto, que ha consistido en la entrega de aguinado a los niños que asisten a las escuelas de dicho Patronato.

A las doce, con la asistencia del párroco de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal y directores y maestros del Patronato, el secretario del Consejo hizo entrega a cada uno de los niños, de un paquete de caramelos y a los maestros de un sobre conteniendo el aguinado de que todos los años se les viene dando. El representante del Ayuntamiento hizo entrega a cada clase de un donativo de libros que la Corporación regala a las escuelas. Después de unas breves palabras del párroco y el rezo de una oración, se dió por terminado el acto.

CENA EXTRAORDINARIA DE NOCHEBUENA EN EL HOSPICIO  
A las siete de la tarde del viernes, el presidente de la Diputación, señor Fernández-Villa acompañado por el vicepresidente de la Corporación, señor López Mata y diputados señores Plaza, Mazuela y Miranda, efectuó una visita a los acogidos en los establecimientos de la Beneficencia provincial, con el fin de presidir la cena extraordinaria de Nochebuena.

Los ilustres visitantes fueron recibidos por el director del Centro, don Ricardo Ortega y superiora de las Hijas de la Caridad, en unión de los cuales los representantes de la Diputación pasaron a los comedores, siendo acogidos con vivas muestras de alegría y de entusiasmo.

El señor Fernández-Villa saludó personalmente a todos y cada uno de los aislados, cuyas manos estrechó, en medio de viva emoción y seguidamente pronunció unas palabras de felicitación de las Pascuas Navideñas.

Después se sirvió la cena, terminada la cual abandonaron el edificio el presidente y diputados, que fueron objeto de cariñosísima despedida.

EN EL PALACIO ARZOBISPAL  
El viernes pasado en el Palacio Arzobispal el Excmo. Sr. Arzobispo fue cumplimentado al mediodía por el Cabildo Metropolitano, Curia diocesana, Universidad de Curas, Profesorado del Seminario, Clero conventual, Comunidades Religiosas, Escuela del Magisterio de la Iglesia, Seminario de Misiones y Asociaciones religiosas de la ciudad.

En la noche, siguiendo la tradición de años anteriores nuestro reverendísimo Prelado pasó la Noche Buena en la intimidad y sentó a su mesa a tres pobres de la parroquia de San Pedro de la Fuente, llamados Juan Maeso Moreno, Luisa Cuesta Cuesta y el niño Julián Gil a los que el Excmo. Sr. Arzobispo obsequió delicadamente colmados de atenciones que agradecieron vivamente.

Con gran esplendor y solemnidad se celebró en nuestra ciudad las fiestas de Navidad en las que una vez más se manifestó la acentrada fe e inagotable caridad del pueblo burgalés que fiel a su tradición asistió a los cultos religiosos llenando todas las iglesias en las misas del Gallo celebradas en todas las parroquias, en el Carmen, en la Merced y otros varios conventos sin que se registrase el menor incidente. En todas ellas el número de comuniones distribuidas fue considerable y terminó con la adoración del Niño Jesús mientras se entonaban villancicos.

En la S. I. Catedral revistieron especial solemnidad los cultos, tanto en la Misa del Gallo como en la de Alba y en la solemne.

En la del Gallo ofició el M. I. Sr. D. Julio Diez, asistido de los beneficiados señores Valdizán y Samartín. En la de Alba, el celebrante fue el M. I. Sr. D. Hermenegildo González, asistido de los beneficiados señores Rubio y Cadifanos y finalmente en la solemne ofició el ilustrísimo señor deán y vicario general del Arzobispado, asistido del M. I. Sr. D. Félix Niño y beneficiado don Eugenio Goicoechea.

En ella predicó el M. I. Sr. D. Nicolás López y la capilla y escolanía interpretó la misa "Pastorela", de Hernández.

Fuera de los cultos y demás solemnidades religiosas, para conmemorar la Navidad, se celebraron diversos actos en Peñas y Sociedades que siguiendo igualmente la tradición, distribuyeron aguinados entre los pobres de las respectivas feligresías.

También en las parroquias se distribuyeron abundantes aguinados entre los pobres de las respectivas feligresías.

Muchas felicidades  
**Vaccelsa**  
Telf. 3995 - Vitoria, 10

### Regulación del comercio de los vinos comunes o de pastos

Información mensual de la Comisaría General de Abastecimiento sobre los precios efectivos de venta al público

Madrid.—La circular número 10-54 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, da normas para regulación del comercio de los vinos comunes o de pasto. Se realizará un estudio de la producción y consumo de vinos corrientes o de pasto en la provincia, de conformidad con el modelo que será remitido directamente a las Delegaciones provinciales de Abastecimientos y Transportes.

### Industrias Giménez Cuende, S. A.

PALOMA, 8. Teléfono, 1315

### CALEFACCION

Nuestras instalaciones son garantizadas y el cobro no se efectúa hasta su puesta en marcha en perfectas condiciones.

### SANEAMIENTO

Disponemos en almacén del total de fabricación. Precios sin posible competencia. Tarifas y muestras a domicilio.

## Actuaciones de la Rondalla de la O. N. R.

Con motivo de las fiestas Navideñas, la Rondalla de la O. N. R. inició esta madrugada una serie de rondas. Los componentes de la agrupación, con su director Luis Ramón Bermejo, acudieron primeramente al palacio arzobispal ante cuyo edificio y en honor del Prelado interpretaron escogidos villancicos y piezas religiosas. Después se trasladaron a nuestro periódico, donde repitieron su ronda y luego la prosiguieron ante las hornacinas de Nuestra Señora del Rosario, en el Arco de San Juan y de la Virgen de la Alegría, junto a la Puerta de Coronería, de la Catedral.

Por último, la rondalla de la O. N. R. dedicó otra serenata a los reclusos de la Prisión provincial.

Hoy y mañana ofrecerán nuevas rondas a nuestras autoridades.

### SAN ROQUE QUINADO

Gran reconstituyente

## Actuaciones de la Rondalla de la O. N. R.

Con motivo de las fiestas Navideñas, la Rondalla de la O. N. R. inició esta madrugada una serie de rondas. Los componentes de la agrupación, con su director Luis Ramón Bermejo, acudieron primeramente al palacio arzobispal ante cuyo edificio y en honor del Prelado interpretaron escogidos villancicos y piezas religiosas. Después se trasladaron a nuestro periódico, donde repitieron su ronda y luego la prosiguieron ante las hornacinas de Nuestra Señora del Rosario, en el Arco de San Juan y de la Virgen de la Alegría, junto a la Puerta de Coronería, de la Catedral.

Por último, la rondalla de la O. N. R. dedicó otra serenata a los reclusos de la Prisión provincial.

Hoy y mañana ofrecerán nuevas rondas a nuestras autoridades.

### SAN ROQUE QUINADO

Gran reconstituyente

## Regalos NAVIDEÑOS

\*\*\*  
Cuanto más prácticos se agradecen más  
ELIJA A PLACER

BOLSOS DE SEÑORA  
JOYEROS  
ENTUCHES MANICURAS Y COSTURA  
BILLETOS, MONE-  
DEROS, CAJAS MUSICA  
POLVERAS  
PITILLERAS

TABAQUERAS  
ESTUCHES DE JUEGOS PERIFUMES  
ABRIGOS PIEL  
¡MEJOR QUE NUNCA!

— EN —  
**CAMPO**  
Plaza José Antonio, 26  
Queipo de Llano, 2  
Teléfono, 2041

HOMENAJE al profesor don Obdulio Fernández en la Real Academia de Medicina

Presidido por el Excmo. Sr. Director General de Sanidad, Dr. José Alberto Palanca, se ha celebrado en Madrid solemne homenaje a la figura eminente del profesor de Farmacia Dr. Obdulio Fernández.

En el estrado de la Real Academia de Medicina ocuparon la presidencia con el Dr. Falanca y el homenajeado, los Excmos. Srs. Casares Gil, presidente de la Academia de Farmacia y Ciencia; don Joaquín Zuazagoitia, del Consejo del Reino; Ilmos. Srs. D. Nazario Díaz López, inspector general de Farmacia; Dr. Clavero, de la Escuela Nacional de Sanidad; don Ramón Turrientes, presidente del Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos; el secretario general del Sindicato de Industrias Químicas, doctor Villanueva; y don José Moliner, diputado provincial que ostentaba la representación de la Excmo. Diputación de Burgos. Los señores invitados estaban acompañados por académicos de Medicina, Farmacia, Ciencias y otras ilustres personalidades, quedando totalmente llena la rotunda y anfiteatro del salón de actos de la Academia por selecto público, amigos y admiradores del homenajeado, figurando también una destacada comisión del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Burgos, del que es presidente de honor don Obdulio Fernández, compuesta por los señores Mijangos, C. Rebollo, Sáiz Gómez, Villanueva Varona, Sagredo y Jimeno.

Hizo la semblanza del profesor Fernández el Dr. Zuazagoitia, que recordó los días escolares de iniciación científica del joven Obdulio en la farmacia rural de Frias, su pueblo natal, de grato sabor burgalés por su historia y abolegado, al lado de su padre, culto farmacéutico que inculcó a su hijo los primeros conocimientos de Química, Geología y Botánica; destaca su aplicación como bachiller en Vitoria y después su ilustre personalidad como profesor de Farmacia, como químico eminente y como rector universitario.

Recoge la labor pedagógica de enseñanza y cinco años de apostolado científico y la doctrina ejemplar del profesor Fernández, predicando a la industrialización química para levantar la economía patria.

Finalmente hace entrega a don Obdulio de dos tomos encuadernados, editados por la comisión del homenaje, en que va recopilada toda la labor que ha concretado a cumplir para ejemplo y constancia de una fecunda vida entregada por completo a la ciencia química farmacéutica.

Al levantarse para dirigir la palabra el Dr. Fernández, una nutrida salva de aplausos resucita en la sala. Después de expresar su más profunda gratitud a cuantos han contribuido con su donativo a engrandecer la suscripción para celebrar su homenaje, que calificó de inmerecido, pues si labor se ha concretado a cumplir un deber impuesto a su condición de catedrático, un que su mayor anhelo fue el de ser profesor de química, pronuncia un breve discurso recogiendo las facetas más salientes de su vida, destacando el fervor por el trabajo y la ciencia y su amor puro y acendrado al engrandecimiento de la Patria. Gracias, muchas gracias, fueron las palabras finales de su brillante conferencia, premiada con celurosos aplausos y felicitaciones.

Cerraron el acto unas palabras del Dr. D. José Alberto Palanca, quien esboza el sentido del homenaje que se está celebrando en honor del profesor don Obdulio Fernández al cesar por jubilación en su labor pedagógica oficial como catedrático de Química, recordando las acertadas actuaciones de don Obdulio en la Real Academia de Medicina y el prestigio en la vida de su magisterio científico.

Como burgalés y paisano del querido don Obdulio Fernández, nos unimos a tan brillante homenaje y felicitamos con emoción y cariño al eminente profesor, que con su inteligencia y amor patrio honra a la ciencia española y a la tierra burgalesa que le vio nacer.

**Primer aniversario de EL EXCMO. SEÑOR Don Francisco Estévez Rodríguez**  
que falleció el día 26 de Diciembre de 1953, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (Q. E. P. D.)  
Su resignada esposa, Excmo. Sra., doña María del Carmen Obeso Palacios; hermanas, doña María y don Pedro; hermanas políticas, sobrinas políticas y demás familia  
RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará mañana día 27, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Águeda, por cuyos actos de piedad les anticipan las gracias.  
Burgos, 26 de Diciembre de 1954.

## LA VASCO NAVARRA

### S. A. DE SEGUROS Y REASEGUROS

fundada en 1900

Opera en los ramos de INCENDIOS — ACCIDENTES DE TRABAJO — COSECHA — ACCIDENTE INDIVIDUALES — AUTOMOVILES — ROBO — VIDA — TRANSPORTES

DELEGADO EN BURGOS:  
**Jesús González Sarmiento**  
MADRID, 22 — Teléfono, 5269  
Agente en toda la provincia.

# Crónicas del Extranjero

## En Washington hay ya una capital subterránea que está preparada para refugio del Gobierno en caso de un ataque atómico de cualquier enemigo



### Miles de millones de dólares han sido empleados en esta obra realizada en forma silenciosa, desde hace una serie de años

(Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — En el Pentágono tiene su oficina un general que es apenas conocido por el gran público americano. Sin embargo, este general es muy oído por el presidente Eisenhower y por los miembros del Estado Mayor conjunto. Cuando este general pide que un regimiento de ingenieros se traslade a un determinado lugar, el regimiento hace sus petates y se traslada allí y se pone a trabajar que ose levantar la voz a este general, ni que se atreva a negarle todo lo

Washington  
bajar. No hay jefe militar que ose levantar la voz a este general, ni que se atreva a negarle todo lo que pide.

Este general es un hombre pequeño y desmedrado, calvo y con cara adelgazada por el sufrimiento. No parece en absoluto un militar norteamericano, sino más bien un hispanoamericano o un filipino que estuviera enfermo del estómago. Sin embargo, es de origen noruego y se llama Earl Danquist, tiene 60 años y una enorme experiencia en la defensa pasiva.

El general Danquist acaba de afirmar al presidente Eisenhower que en Washington hay ya una capital subterránea, que está preparada para refugio del Gobierno, en caso de ataque atómico enemigo. Todos los ministerios y servicios públicos disponen de anejos subterráneos, perfectamente acondicionados, para refugiarse en ellos, en caso de destrucción de la ciudad. Desde allí pueden seguir ordenando los ministros la vida nacional y las represalias contra el enemigo. Y así, de esta manera, toda la ciudad de Washington dispone ya de sus refugios y lugares de acondicionamiento para el caso de ataque atómico. Miles de millones de dólares han sido enterrados en esta tarea desde hace una serie de años, pero como el general Danquist es la discreción en persona, resulta que nadie se ha enterado de lo que ha estado haciendo, hasta este momento en que casi todo está terminado.

El general Danquist no solamente tenía a su cargo la construcción de esta ciudad atómica, sino también de la organización de la defensa para caso de ataque. Y así, bajo su peñón, el presidente de la nación, el vicepresidente, los miembros del Gabinete y las altas personalidades nacionales, han designado ya sus sucesores eventuales para el caso de que falleciera. Hay así una lista de 500 personas designadas, lista que solamente conoce el general Danquist y los propios interesados.

De esta forma, los archivos nacionales, los papeles de la Dirección de Policía y Seguridad, los Bancos y el "Sistema de Reserva Federal" han pasado al microfilm todos sus papeles interesantes. Estos archivos han sido situados en lugares inaccesibles a las bombas atómicas. Imprentas y almacenamientos de papel moneda, reservas de gasolina, de vestimenta, de viveres, de papel de oficina y de automóviles, han sido colocados en lugares adecuados de estos refugios, para usar de ellas en caso de necesidad.

La capital de los EE. UU. está, por consiguiente preparada, gracias a la labor de este hombre-cifra a quien nadie conoce.

**RELOJES suizos PLAZOS**  
GRANDES FACILIDADES.  
AL CONTADO GRANDES DESCUENTOS. 15 AÑOS GARANTÍA.  
DE PULSERA, BOQUILLO, PAREO, SOBRE-ARREGLA, DESPERIADORES, CRONÓGRAFOS, IMPERMEABLES, AUTOMÁTICOS.  
SIN ENTRADA NI PAGO.  
RENTAS POR CREDITO, DIVULGACION GRATIS.  
FACILIDAD DE DEVOLUCIÓN.  
REPRESENTANTES  
CARPA APARTADO 10049 MADRID

Por su trascendencia e interés comenzamos a publicar hoy el texto de las Ordenanzas de la construcción y especiales de vivienda; del ensanche y de defensa y conservación de los valores históricos, artísticos y monumentales de la Ciudad, con sus apéndices sobre bonificación y usos. Sobre esas ordenanzas recae acuerdo previo en la sesión plenaria del último mes del año sometido ahora a trámite de información pública, en la que todos los burgaleses pueden formular sugerencias u observaciones antes de la definitiva aprobación por el Ayuntamiento. A este fin publicamos el texto provisional inicialmente acordado por la Corporación municipal.

**ORDENANZA NUMERO I**  
Condiciones generales y usos

**Artículo 1.º Definición del Interior.**— La zona interior de Burgos en la cual regirá la precedente Ordenanza es la señalada en el Plano general limitada por: la nueva Vía que desde Capitanía General se dirige al Cerro de San Miguel, englobando las construcciones actuales, la calle del 18 de Julio contigua a dicha Capitanía, la nueva Plaza de España, hoy provisionalmente denominada de Burgos, la Vía de San Lesmes, ensanche del actual cauce del Pico, hasta el nuevo puente de San Lesmes, incluida la Plaza de San Juan, la nueva Vía de enlace interior hasta la Plaza de Santa Clara y la Vía del Ferrocarril del Norte. De aquí el límite irá por la vía hasta la Plaza de la Estación y desde esta a la de Castilla para alcanzar el Paseo de los Cubos y Puerta de San Martín. El núcleo interior se cerrará por la Vía de Turismo que separa el casco antiguo de la ladera de los Cerros del Castillo y San Miguel.

**Art. 2.º Protección artística.**— Las normas establecidas en esta Ordenanza tienen el carácter de directrices generales para la actuación del Ayuntamiento en la evolución de la zona del Interior de la ciudad. Esta evolución no puede sujetarse a normas rígidas ya que se trata de una ciudad histórica y monumental, donde cada nueva construcción artística, los cuales sólo pueden resolverse por la actuación continuada de un criterio técnico-urbanista, pero no por medio de un formulario de preceptos.

Los proyectos de edificación correspondientes a este interior podrán ser objeto de las reservas necesarias sobre que esta rompe claramente la unidad de tono o estilo que en cada manzana, o por lo menos, cada alineación de fachada o sitio visible de gran perspectiva, deba mantener. Igualmente reservas podrán oponerse en el caso de que el edificio pro-

## El "Coleóptero", un avión a reacción que puede ser lanzado desde un cilindro



### Lo ha concebido uno de los mejores especialistas aeronáuticos bajo el régimen de Hitler, que vive en Londres

(Servicio especial de DIARIO DE BURGOS). — El conde Helmut von Zborowski, de origen austriaco, uno de los mejores especialistas aeronáuticos bajo el régimen de Adolf Hitler, afirma haber concebido un avión a reacción, que tiene la forma de un cigarrillo puro y que despegará de un cilindro de diez metros de diámetro. Este cilindro, en el cual el aparato se posará al aterrizar, puede ser fácilmente edificado en una ciudad cualquiera, con lo cual parece querer decir que llegará un momento en que cada individuo podrá tener su "aeródromo" en casa y su cigarrillo puro para volar por los cielos de su ciudad.

El conde Zborowski vive actualmente en Londres, pero con permiso de las autoridades británicas puede dedicarse a las investigaciones aeronáuticas en la ciudad alemana de Francfort. Los ingleses acuden con gran frecuencia ante el conde Zborowski, para que les aconseje sobre los grandes problemas de la más recóndita aeronáutica. Este sabio germano, que vive en libertad gracias a su ascendencia austriaca y a su esposa, que es inglesa, prevé una velocidad de crucero para su aparato de 500 a 700 kilómetros por hora, para vuelos de tipo comercial. Para los aparatos destinados a fines militares afirma que se podrá llegar a una velocidad superior a los 2.000 kilómetros por hora. El nuevo aparato se denominará "Coleóptero" y sus alas serán cilíndricas. Sus asientos estarán montados sobre ejes, de modo que se mantendrán siempre en posición normal, sea la posición del aparato: despegue vertical, vuelo horizontal, marcha atrás para reintegrarse al cilindro de lanzamiento en el momento del aterrizaje.

El conde Zborowski trabaja intensamente en sus laboratorios aeronáuticos, donde tiene en marcha y en experimentación otros muchos inventos. Cree que el primer "Coleóptero" podrá volar dentro de dos años, si encuentra los créditos necesarios para comenzar la construcción de este extraño aparato. El negocio no presenta ningún inconveniente de tipo técnico. Los ensayos efectuados hasta el momento con todos los materiales y todas las piezas de que el aparato va a componerse han sido efectuados con resultado francamente espléndido. El "Coleóptero" po-

## Aparatos de Radio "CASTILLA"

Vea los nuevos modelos en

### ELECTRICIDAD CASTILLA

Santa Clara, 1 - Teléfono 3947

# YO FUI LA "SOMBRA" DEL DUQUE DE WINDSOR

Tras la abdicación más sensacional en la era moderna del Imperio Británico, un alto agente de la "Brigada Especial" de Scotland Yard recibió una misión concretada en estas tres órdenes:

- ¡Evite cualquier atentado contra el ex-soberano!
- ¡Detenga la mano del agresor!
- ¡Interpóngase entre la bala y el duque!

Hasta ahora tan sólo se reveló el aspecto sentimental o político de un exilio que muchos consideraron un prolongado viaje de placer y, en realidad, fué...

Una existencia llena de riesgos...  
Una sucesión de amenazas...  
Una nueva misión al servicio del Imperio británico...

Nadie podía narrar como lo hace el Mayor Philip Attefield, las intrigantes incidencias de ese capítulo silencioso de la vida de un ex-soberano, porque el detective de Scotland Yard fué el testigo más excepcional de los hechos que describe con estilo directo.

# YO FUI "LA SOMBRA" DEL DUQUE DE WINDSOR

¿Por qué se ha acusado al ex-rey de Inglaterra de haber mantenido contactos con determinados personajes de la Alemania nazi?  
¿Cuál fué la verdadera finalidad de su viaje al tercer Reich?  
¿Qué acogida le brindó Hitler?

La respuesta clara a estas preguntas la brinda el Mayor Philip Attefield quien confiesa: "Las observaciones que hice durante el viaje del Duque a Alemania las transmití al Servicio Militar de Información Británica, siempre que las juzgúe interesantes".

"Los fanáticos más peligrosos son las mujeres"...  
"Más de 300 nombres de sospechosos figuraban constantemente en mi libro negro..."

"No podía comunicar mis temores al hombre cuya seguridad se me había confiado; su mente tenía que permanecer despejada..."  
"Más de 200 cartas de amor y de amenazas llegaban diariamente a mis manos, con destino al duque de Windsor..."

"En Austria me enfrenté con la primera mujer que pretendía matar al ex-rey de Inglaterra..."

Estas frases sintetizan algunos de los aspectos más interesantes del serial que contiene las sorprendentes revelaciones que no pudo hacer el propio Duque de Windsor por ignorarlas en su mayoría.

Un sensacional reportaje de nuestro periódico no ha vacilado en contratar y que desde el martes, D. M., aparecerá en estas mismas columnas en exclusiva cedida por la Agencia MI-RSPA.

## Obsequio de Navidad

Todo comprador de un par Medias Nylon, será obsequiado con una participación de Lotería en el número 39.294, para el sorteo del Niño.

Medias Nylon: Desde 50 pesetas, una participación de 5 pesetas.  
Medias Nylon: De menos de 50 pesetas, una participación de 2,50 pts.

## Casa «Los Chicos»

¡De actualidad y gran interés para los propietarios arrendadores y arrendatarios de fincas rústicas!

## "LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS"

Por Julio GONZALO SOTO

Estudio y exposición clara de lo dispuesto sobre arrendamiento de fincas rústicas.

**Precio 15 pesetas.**  
DE VENTA en librerías.

Los pedidos que se hagan a TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS», serán enviados a reembolso.

# ORDENANZAS MUNICIPALES

## (Ordenanzas del interior)

yctado no reúna las condiciones y garantías de orden estético que deba considerarse en sí mismo o con relación al conjunto del casco urbano o con las características generadas de construcción exigidas en una ciudad como la de Burgos.

Se limitará la altura de las edificaciones que puedan reducir la vista o perspectiva de la Catedral, especialmente desde la margen izquierda del río Arlanzón, Paseos de la Quinta y Andrés Manjón, Calle de la Merced, Plaza del Doctor Albina y carretera de Valladolid, calle de Eduardo Martínez del Campo, Plaza de Vega, Queipo de Llano, etc.

Para su efectividad las licencias de construcción que se presenten serán sometidas a examen y aprobación de una comisión de Estilo y Ornato Público, constituida por personalidades de reconocida solvencia en el ambiente artístico y arquitectónico de la ciudad, que presidirá el alcalde y de la que formarán parte también representantes de las Entidades locales dedicadas al cultivo y difusión de la Historia y Bellas Artes.

El dictamen de dicha Comisión se trasladará al Ayuntamiento y habrá de proceder necesariamente a la resolución definitiva de éste.

Sin perjuicio del mismo, los técnicos municipales les emitirán su informe en cuanto se relacione con la observancia estricta de las Ordenanzas Municipales correspondientes al interior.

En las Plazas de San Fernando y Santa María y calles de la Asunción de Nuestra Señora, de la Virgen de la Paloma y Laim Calvo, regirán las Ordenanzas especiales que se fijan en los artículos 66 al 79.

En las calles de Fernán González y la Calera, las nuevas construcciones armonizarán con el estilo predominante en ellas, determinado para la primera por la casa del cubo y para la segunda por las casas de Miranda y Angulo.

Aún no estando incluidos en la zona del interior los ba-

de aplicación futura concreta los posibles usos se clasifican en:

- 1.º Vivienda en general. Se incluyen en él todos los edificios destinados a vivienda familiar. Se exceptúan los de vivienda colectiva, hoteles, fondas, pensiones, residencias, asilos, internados, etc.
- 2.º Vivienda familiar. Comprende los edificios que tienen una sola vivienda por parcela.
- 3.º Fondas, hoteles, etc. Se incluirán todos los edificios y locales destinados a albergar huéspedes en régimen de administración doméstica, colectiva y residencia eventual.
- 4.º Edificios docentes. — Los destinados expresamente a la enseñanza en todos sus grados y campos de actividad. Los que contengan residencia se considerarán también como pertenecientes al uso tercero.
- 5.º Edificios de asistencia social o benéfico-sanitarios. Comprende los edificios destinados a los indicados fines. Las organizaciones de auxilio social y comedores de caridad, asilos, hospitales, sanatorios, preventorios, dispensarios, etc.
- 6.º Edificios públicos y administrativos. Todos los edificios en que se alojen organismos públicos, administrativos y gobierno. Aquellos en que se alojen empresas particulares concesionarias de servicios públicos y aquellos otros como Bancos, etc., que tengan en la colectividad urbana una representación económico-social. Se incluyen los Museos y Bibliotecas.
- 7.º Oficinas. Locales destinados a alojar servicios burocráticos de empresas particulares o servicios públicos.
- 8.º Espectáculos y lugares de reunión. Este uso comprende los teatros, cines, edificios para deportes en locales cerrados, salas de baile, salones de té, bares, casinos, cafés, clubs y salas de exposición no permanentes.
- 9.º Comercio doméstico. Todos los establecimientos de venta al por menor de productos de consumo inmediato y de primera necesidad en la vida doméstica, tales como expendios de productos alimenticios directamente preparados para el uso doméstico, vestido, calzado, droguería, farmacia, mercería, estanco, peluquería, etc., siempre que por sus características no se opongan a la clase primera del uso 10 (categoría de establecimientos industriales).
- 10.º Industria. Tal como se define y clasifica en la Ordenanza número 4.º al alojamiento del agricultor, su familia, ganado, enseres, forrajes, frutos y semillas, así como las necesarias para la preparación de piensos y aprovechamiento inmediato de los productos.

### El domingo se celebrarán en Gamonal diversos actos para solemnizar la anexión de aquel Municipio a Burgos

Desde el día 1.º de Enero de 1955, entra en vigor la anexión de Gamonal a Burgos y para solemnizar tan señalado acontecimiento, se celebrarán diversos actos, organizados por ambos Ayuntamientos, que tendrán lugar el domingo próximo.

Primeramente, la Corporación municipal burgalesa se trasladará a Gamonal, reuniéndose con los miembros de aquel Ayuntamiento y efectuándose de esta forma la recepción simbólica de aquel pueblo en el seno del Municipio de Burgos. Después, los miembros de ambas Corporaciones, visitarán a nuestra ciudad, reuniéndose en las Casas Consistoriales, donde se celebrará idéntico acto al anterior.

Hebra además diversos festejos populares, para recreo de los vecinos de Gamonal, tales como bailes públicos y fuegos artificiales, efectuándose un reparto extraordinario de aguilados, entre los pobres de aquella zona.

## El tiempo

Madrid.— El tiempo. Información general: Durante el día de hoy ha llovido dos litros por metro cuadrado en San Sebastián e inapreciable en San Javier. La nubosidad ha sido escasa en toda España excepto en el Estrecho, Sudeste, Marruecos y Canarias en que la nubosidad ha sido algo más abundante.

Tiempo probable: Persistirá el tiempo con analógicas características al del día de hoy.

Las temperaturas extremas de Madrid han sido de 10,5 grados a las 14 horas y de 3,5 grados a las 7,50 horas.

Las extremas de España han correspondido a Almería, con 19 grados y a Albacete y Cuenca, con cinco grados bajo cero.—Cifra.

### ARBOLES FRUTALES FORESTALES Y DE ADORNO PLANTAS DE JARDIN SEMILLAS

Antes de hacer sus plantaciones o siembras, solicite precios y catálogo sin compromiso a **Viveros Gaspar** Paseo Calvo Sotelo, 5 CALATAYUD (Zaragoza)

## Mensajes de la Reina inglesa y Adenauer a sus pueblos con motivo de la Navidad

Londres.— Desde su casa de campo en Sandringham, la Reina Isabel II de Inglaterra ha dirigido un mensaje de felicitación a los países de la Mancomunidad británica. La Soberana hizo notar que en la primera Navidad, en dos años, que ella y su esposo, en unión de sus hijos, habían podido reunirse en esta tradicional fiesta de sabor eminentemente familiar y hogareño. Recordó las Navidades últimas, que pasó en Auckland (Nueva Zelanda) durante su gira alrededor del Mundo y señaló: "No hay nada comparable a la reunión familiar, en el hogar, junto a los hijos, que es la verdadera festividad, en la tradicional atmósfera de amor y felicidad".

La Reina inglesa habló ante unos micrófonos instalados en el pequeño estudio desde el que su padre, el fallecido Rey Jorge VI, acostumbraba a dirigirse a los ingleses durante la guerra mundial.—Efe.

MENSAJE DE ADENAUER Bonn.— "Nuestro tiempo es peligroso, peligroso para la paz".

ha dicho hoy el canciller Konrad Adenauer al pueblo alemán en una alocución de Navidad.

El canciller de la República federal alemana, que cuenta 78 años de edad, habló con voz segura. Su mensaje había sido grabado en cinta magnetofónica a mediados de esta semana, antes de que Francia se manifestara sobre los acuerdos de París, por lo que Adenauer no hizo mención a esto.

Se refirió a la situación en el Mundo y dijo: "Nuestro tiempo es peligroso, peligroso para la paz. Un torvo, ansioso año está aproximándose a su fin, pero podemos celebrar las Navidades en paz y hacer frente al año 1955, también en paz. Por encima de todo, deseamos agradecer a Dios que preservara la paz para nuestro país." Hizo hincapié en los peligrosos días del año 1954 y añadió: "Sin embargo, gracias a Dios, lo peor, como digo, fué impedido y la paz externa fué preservada."

Finalmente el canciller Adenauer pidió a los alemanes occidentales que recuerden en esta fecha a sus hermanos de la zona soviética. "Deseamos recordar —dijo— a aquellos que deben vivir sin libertad y en constante lucha con sus conciencias, y, particularmente, a nuestros hermanos y hermanas alemanes que han tenido que soportar esta mala suerte por espacio de nueve años."—Efe.

## Francia y la Unión Europea

(Viene de primera página)

Fianza se han fijado para el comienzo del lunes por la tarde, después del fin de la semana navideña.

El ambiente de la Asamblea es pesimista, sorprendidos los diputados, ante su propia acción.

Ignorando un llamamiento de último minuto de Mendés-France, los diputados rechazaron la U. E. O., en una votación poco antes de amanecer, por la sorprendente mayoría de 180 votos contra 159.—Efe.

### MODOS SORPRENDIDOS

Paris.— El resultado de la votación sobre el rearme alemán ha sorprendido, incluso a los mismos diputados que habían depositado sus votos contra la Unión Europea Occidental, en el voto preliminar sobre el primer artículo de la Ley de Ratificación, que también comprendía un artículo aprobando la admisión alemana en la Nato.—Efe.

### AMENAZAS CONSIGUIENTES

Paris.— El resultado de la votación ha echado por tierra, por segunda vez en cuatro meses, todos los planes laboriosamente trazados para la gran alianza Occidental, lo que amenaza, tanto con aislar a Francia como la de producir la "reacción angustiosa" de la política norteamericana.

Después de esta votación, en las dos horas siguientes la misma Asamblea ha aprobado rápidamente el restablecimiento de la soberanía alemana y el acuerdo franco alemán para la "eurorelación" del Sarre. El voto global sobre la soberanía fué de 380 contra 180. El del Sarre de 380 contra 145. Ambas fueron mayorías resonantes.—Efe.

### ESFUERZOS DESPERADOS DE MENDES

Paris.— Mendés - France trabaja desesperadamente "contra el viento" para eliminar las hostilidades de la Asamblea nacional al rearme de Alemania que podría restrozar la nueva Unión Europea Occidental y dejar a Francia completamente aislada de sus aliados.

De momento, al resultado no se ve seguro. El lunes por la tarde deberán pronunciarse los diputados sobre la primera cuestión de confianza planteada por el Gobierno en relación con este asunto y para lograr una rectificación de la votación de ayer.

### OPTIMISMO DEL JEFE DEL GOBIERNO FRANCÉS

Paris.— En fuentes generalmente bien informadas se dice hoy que el primer ministro francés Pierre Mendés France vaticina el viernes último que la Asamblea nacional francesa cambiará de parecer y aprobará el rearme alemán. En dichas fuentes se afirma que el jefe del Gobierno manifestó ante el Comité de Asuntos Exteriores de la Asamblea nacional: "Estoy absolutamente seguro de que los acuerdos de París serán aprobados".—Efe.

### IMPRESION EN WASHINGTON

Washington.— Los funcionarios diplomáticos norteamericanos se sienten defraudados hoy, al conocer la repudiación por la Asamblea Nacional francesa, de la Unión Europea Occidental y el rearme alemán. El departamento de Estado ha demorado todo comentario oficial, hasta que recibiera más detalles.

Probablemente si la repudiación se mantiene después de la votación de confianza del lunes, los Estados Unidos tendrán que volver a estudiar su política europea, con arreglo a los planes previstos puestos de manifiesto, cuando la propia Asamblea francesa rechazó la E. D. C.

### CONFERENCIA EISENHOWER-DULLES

Augusta (EE. UU.).— El presidente Eisenhower interrumpió

### Industrial madrileño herido por un atacante

Madrid.— El industrial huevero don Jeremias Nuño Provencio, fué objeto de uno disparos anoche al intentar resistir a un atacante que, pistola en mano entró, hacia las diez de la noche en su establecimiento de la calle de la Fe, 13, exigiéndole la recaudación del día. El industrial intentó detener a su agresor con un golpe y entonces el ladrón le dio un golpe con la cañada de la pistola efectuando inmediatamente dos disparos sobre el señor Nuño que recibió un balazo en un pulmón. Se encuentra en el equipo quirúrgico en gravísimo estado. El atacante dejó en su precitada huida varios billetes y monedas por el suelo, sospechándose que el individuo en cuestión sea el mismo que atacó hace tres o cuatro días en la calle de Embajadores.—Cifra.

### INCENDIO EN UNA ANTIGUA iglesia de Cartagena

Cartagena.— Se ha declarado esta mañana un incendio en el local de la antigua iglesia del Cristo de la Humildad, ahora sin culto, agregada al Colegio de Nuestra Señora de la Victoria, casa matriz de las religiosas terciarias franciscanas, donde estaba instalado un gran nacimiento. Se supone que el fuego fué producido por algún cortocircuito. Los bomberos acudieron inmediatamente y evitaron que se produjeran daños en el inmueble. El Belén quedó totalmente destruido. Se salvaron los efectos destinados a premios de una tómbola que iba a ser inaugurada mañana.—Cifra.

### INCENDIO EN UNA IGLESIA CARTAGENERA

Cartagena.— Se ha declarado esta mañana un incendio en el local de la antigua iglesia del Cristo de la Humildad, ahora sin culto, agregada al Colegio de Nuestra Señora de la Victoria, casa matriz de las religiosas terciarias franciscanas, donde estaba instalado un gran nacimiento. Se supone que el fuego fué producido por algún cortocircuito. Los bomberos acudieron inmediatamente y evitaron que se produjeran daños en el inmueble. El Belén quedó totalmente destruido. Se salvaron los efectos destinados a premios de una tómbola que iba a ser inaugurada mañana.—Cifra.

### DESANIMO Y CONFUSION EN ALEMANIA

Bonn.— Desanimados y confusos se muestran los funcionarios alemanes occidentales al conocer el resultado de la votación en la Asamblea Nacional francesa. De momento se niegan a formular comentarios.

El canciller Adenauer ha convocado urgentemente a sus principales consejeros, inmediatamente después de tener conocimiento de la votación en la Asamblea Nacional francesa en contra de la Unión Europea Occidental.—Efe.

### ADENAUER CONVOCA A SUS CONSEJEROS

Bonn.— El canciller Adenauer ha convocado urgentemente a sus principales consejeros, inmediatamente después de tener conocimiento de la votación en la Asamblea Nacional francesa en contra de la Unión Europea Occidental. El inesperado y súbito resultado de esta votación ha causado gran sensación en Alemania.—Efe.

### RUSIA LO PROCLAMA A LOS CUATRO VIENTOS

Londres.— Radio Moscú ha interrumpido su programa normal de emisiones para proclamar a todos los vientos la derrota del rearme alemán en la Asamblea Nacional francesa.—Efe.

hoy su descanso para conferencia nuevamente con el secretario de Estado Foster Dulles acerca de la actitud nuevamente adoptada por Francia en orden al rearme de Alemania.

### POLITICA DE REPRESALIAS

Washington.— Si la Cámara francesa se niega a ratificar los acuerdos de París se aplicará inmediatamente por los Estados Unidos la política de represalias, dicen altos funcionarios del Gobierno, quienes recuerdan a este respecto que el secretario de Estado, Foster Dulles, anunció tal posibilidad antes de que el Parlamento francés iniciase su debate sobre el tema.

Dichas represalias pueden incluir el rearme de Alemania sin la participación de Francia y otras tentativas a dar mayor papel defensivo a las zonas periféricas europeas.—Efe.

### CONCENTRARIAN SU APOYO EN INGLATERRA Y ESPAÑA

Washington.— En los círculos competentes de Washington se pone de relieve que en el caso de que Francia, a través de su Asamblea nacional, persistiera en rechazar el rearme alemán, los Estados Unidos harían una reducción "radical" del volumen de las fuerzas militares norteamericanas en el continente europeo y concentrarían su apoyo en las bases españolas e inglesas.

### EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO AUN CONFIANZA

Washington.— El Departamento de Estado continúa teniendo grandes esperanzas en que el primer ministro Mendés France pueda salvar la situación en la serie de votaciones de confianza incluidas en el orden del día del lunes.—Efe.

### SIN COMENTARIOS EN EL FOREIGN OFFICE

Londres.— En el Foreign Office se ha negado la formulación de comentarios a la negativa de la Asamblea francesa al rearme alemán. No obstante, puede decirse que las noticias recibidas de París han causado decepción en el ánimo de los funcionarios.

Desanimados y confusos se muestran los funcionarios alemanes occidentales al conocer el resultado de la votación en la Asamblea Nacional francesa. De momento se niegan a formular comentarios.

El canciller Adenauer ha convocado urgentemente a sus principales consejeros, inmediatamente después de tener conocimiento de la votación en la Asamblea Nacional francesa en contra de la Unión Europea Occidental.—Efe.

### ADENAUER CONVOCA A SUS CONSEJEROS

Bonn.— El canciller Adenauer ha convocado urgentemente a sus principales consejeros, inmediatamente después de tener conocimiento de la votación en la Asamblea Nacional francesa en contra de la Unión Europea Occidental. El inesperado y súbito resultado de esta votación ha causado gran sensación en Alemania.—Efe.

### RUSIA LO PROCLAMA A LOS CUATRO VIENTOS

Londres.— Radio Moscú ha interrumpido su programa normal de emisiones para proclamar a todos los vientos la derrota del rearme alemán en la Asamblea Nacional francesa.—Efe.

## La Navidad en España

(Viene de primera página)

nes, pero sueñan amenazas que, de convertirse en realidad, serían apocalípticas catástrofes, y hay numerosos pueblos que viven tiranizados por los regímenes comunistas. Al lado del inmenso sufrimiento del Párido, la Iglesia sufre persecuciones en muchos países en las personas de sus jerarcas y en los fieles. Se dictan leyes en algunos países que van contra el derecho de la Iglesia y a la estabilidad del matrimonio y a la libertad de la familia. Pedimos, por la intercesión de María, una paz que sea algo más que un temporal armisticio; que cesen las persecuciones contra la Iglesia donde existen; que los pueblos oprimidos recobren su libertad; que nuestro España sea fiel a la misión que la Providencia le ha deparado y sea verdadera vanguardia de la Cristiandad; que los españoles sintamos con la Iglesia sin desviaciones doctrinales ni tibezas antiferáricas; que para nosotros el centenario del gran polígono Menéndez y Pelayo, sea, en el próximo año de 1955, un estímulo y un ejemplo que fortalezca nuestro espíritu verdaderamente español".

### LOS FUNCIONARIOS DE INFORMACION FELICITAN AL SEÑOR ARIAS SALGADO

Madrid.— El ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado, ha recibido en su despacho oficial, a primera hora de la tarde del viernes, a los funcionarios del Departamento que acudieron a felicitarle con motivo de las fiestas de Navidad.

Estaban presentes, el subsecretario, señor Cervia, todos los directores generales del Departamento y el director de Red Nacional de España, señor Ramón Alonso. El ministro pronunció unas palabras, en las que expresó su gratitud por esta prueba de cariño y adhesión que le daban sus funcionarios y después impuso las condecoraciones a los funcionarios del Ministerio, a quienes les fueron concedidas con motivo del Día del Caudillo en el pasado 1.º de Octubre.

### Madre prolífica

Lleva veintiséis años casada y ha dado a luz su vigésimosexto hijo

Bye Ledges (Canadá).— La señora Marie de Cyr, ha dado a luz su vigésimosexto hijo en veintiséis años de vida matrimonial.

La señora de Cyr cuenta 42 años de edad y es esposa de un labrador. El nacimiento de este hijo ha sido recibido con gran alegría dada la fecha que conmemora todo el Mundo cristiano.—Efe.

### Camiones a Valencia y Alicante

ADMITEN CARGA :- Teléfono, 3693

### RELOJES SUIZOS A PLAZOS Y CONTADO

La casa más antigua y mejor surtida. Nuestros precios de hoy no admiten competencia. Pida catálogos ilustrados, gratis, y se convencerá.

COMERCIAL RELOJERA SUIZA  
Aparat. 66 ZAMORA

### Tablex

EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS

DISTRIBUIDORES:

HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S. A.

IGNACIO PALACIOS, S. A.

VALDIVIELSO Y CIA. (SUCESESORES)

### AGENCIA TRANSPORTES POSADAS

Servicio directo de Paquetaría y Tonelaje

BURGOS - B. BARCELONA

Burgos: Vitoria, 31 - Telef. 12333.

Barcelona: Diputación, 462-464. - Telef. 857177

SERVICIO RAPIDO

## Gómez e Ibáñez, S. A.

PROXIMA APERTURA DE SU NUEVO ESTABLECIMIENTO

Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 16 - Teléfono, 4150

Radiadores - Calderas - Baños - Lavabos - Inodoros - Cocinas eléctricas y de carbón - Frigoríficos - Plásticos - Porcelanas - Cristalerías - Domésticos - Azulejos - Quemadores de aceite fuel-oil y menudos - Pailas - Termosifones y calderines eléctricos

## EL EPISCOPADO ARGENTINO DEPLORA EL ESTABLECIMIENTO DEL DIVORCIO

Dice que éste no es sólo contrario a los derechos de la Iglesia, sino también a los naturales humanos

Buenos Aires.— Ante la aprobación de la nueva ley del divorcio, aprobada por los Poderes ejecutivos argentinos, el Episcopado de este país ha dado a la publicidad (una Carta pastoral en la que deplora este acontecimiento. Se trata de la primera reacción oficial de la Iglesia contra esta ley del divorcio, que fué aprobada anteaer por el presidente de la República, general Perón. Está firmada la Pastoral por los "Prelados argentinos, en primer lugar por el Cardenal Copello, Arzobispo de Buenos Aires, y por el Cardenal Cagliano, Arzobispo de Rosario.

En el documento se hace constar que el divorcio no es sólo contrario a los derechos de la Iglesia, sino también a los derechos naturales humanos. Añade que el matrimonio no se puede disolver por ningún poder humano y que la sanción de la ley es deplorable.

"Según la doctrina señalada por la Iglesia —dice la carta pastoral— el matrimonio empieza y se basa en la Ley de Dios. Qué católico puede ignorar que el matrimonio no fué instituido por los hombres, sino por Dios? Consecuentemente, sus leyes esenciales no pueden estar sujetas a la discreción de ningún hombre, ni aunque tenga el consentimiento de los mismos esposos" (León XIII).

La Carta Pastoral cita varias definiciones del matrimonio, entre las que figura la siguiente: "Es una unión jurídica pública, consagrada y respetada y protegida por las leyes humanas, no creada por ellas porque es anterior a ellas".

El documento abunda en citas de textos pontificios, principalmente de Su Santidad Pio XII, en su Encíclica "Casti connubi" y cita también el concilio de Trento, textos de San Pablo y las leyes sobre la indisolubilidad del matrimonio.

"La moralidad de las gentes —añade— depende de la idea de que forma un casamiento y la conducta que lleva en relación con esta institución, al mismo tiempo divina y humana. La más augusta, sagrada y pura noción cristiana que permanece en la mente de la gente. Los hábitos públicos —dice— degeneran a medida que dejan de experimentar la influencia de la doctrina cristiana".

Puntualiza que el divorcio "dará malos resultados a la familia

### "Ilusionismo elemental" y "Juegos de mano y de sobremesa"

Dos interesantísimos libros escritos por el Rvdo. Padre Wenceslao Ciuero. Precio: 40 y 25 pesetas, respectivamente; los dos, 60 pesetas. Pedidos, Revista DOLAR, Apartado, 661, Madrid.

## Un conato de incendio en Capitanía General

A las cuatro y cuarto de la tarde del viernes se declaró un pequeño incendio en el palacio de Capitanía General sin que, por fortuna, tuviera importancia, ya que la rápida intervención del servicio municipal de bomberos, secundado por soldados de la Compañía de Destinos de Capitanía, evitó que el fuego hiciera presa en todo el edificio limitándose a una cerradísima humareda que sin embargo provocó la natural alarma.

El incendio se originó al recalentarse una importante partida de leña, puesta a secar encima de la caldera de la calefacción. A las cuatro y media el palacio de Capitanía se hallaba envuelto en una espesísima humareda, de cuya intensidad da idea el hecho de que fué preciso utilizar caretas antiguas para poder penetrar hasta los sótanos de la calefacción y retirar las leñas, algunas de las cuales ya estaban ardiendo. Los bomberos acudieron también con toda urgencia a Capitanía y con la colaboración de personal militar procedieron a sofocar el fuego que, desde el primer momento, fué localizado, por lo que los trabajos se encaminaron a despejar de humo el patio interior.

A las cinco y cuarto de la tarde quedaba virtualmente sofocado el siniestro.

Desde el primer momento, el capitán general de la región, teniente general Alcobilla acompañado de su ayudante de campo, teniente coronel Mellid, siguió atentamente el desarrollo de los trabajos de extinción y lo mismo hicieron el jefe de Estado Mayor, general Isasi Isasmendi y otros altos jefes.

Informados de lo que ocurría también acudieron a Capitanía el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Posada Cacho; el alcalde de la ciudad, señor Díaz Reig y el comisario de Policía, señor Huerta.

## Vendo casa

Cuatro plantas, con piso libre, en Barcelona o cambio por otra o terreno, en Burgos. Razón: Teléfono, 2152, de 2 a 4 tarde.

## Soguros de accidentes de Trabajo

Mutualidad Provincial Agraria  
Espolón 20. — BURGOS

## ORTOPEDIA V. CALZADA

Sucesor de JESUS DE GRADO  
Barrio Gimeno, 8, bajo  
Se construyen con absoluta garantía, toda clase de aparatos ortopédicos a medida y según prescripción facultativa.

## Temas económico-sociales

### La renovación del utillaje no es absolutamente indispensable para el aumento de la producción

¿Cómo puede lograrse en España un aumento de la productividad sin una renovación completa de utillaje industrial?... Esta es una pregunta que se plantean algunos. Su concepción de la productividad, es errónea, porque esta técnica laboral no debe ser confundida con la mecanización.

Puede lograrse una mayor productividad con máquinas antiguas. En Estados Unidos, donde se ha experimentado con éxito irrefutable esta organización científica del trabajo de las empresas, no todas las instalaciones industriales son flamantes ni, como muchos suponen, "montadas a la última". Hay también fábricas y talleres que funcionan con máquinas e instrumental antiguo, un contraste con otras plantas industriales que disponen, como es lógico, de maquinaria más moderna. Pero en casi todas ellas, se ha organizado la producción de tal forma, que el rendimiento del utillaje y del personal, sea el máximo posible.

Hay fábricas en Estados Unidos, cuya maquinaria tiene más de cuarenta años de funcionamiento. No se renueva tan rápidamente como algunos creen el utillaje, pues cuando el que existe sigue respondiendo a las necesidades de la producción, no se tiene ningún interés en sustituirlo por otro.

Claro es que cuando se advierten ventajas en renovar las instalaciones que afectan a la economía de la producción (por ejemplo, un ahorro de combustible o de mano de obra), no se vacila en reemplazar la maquinaria antigua, aunque sus rendimientos hayan sido, hasta el momento, satisfactorios.

El industrial norteamericano atiende sobre todo a la regularidad de la producción. No se aceptan de buen grado interrupciones por fallo del utillaje. Esto es lo que en Estados Unidos se llama "factor de indisponibilidad". Este factor no es otra cosa que el cociente del número de horas durante las cuales el material ha estado utilizado y el número total de horas de trabajo durante un periodo determinado, generalmente un año.

Estos cocientes en Estados Unidos, vienen siendo muy elevados. Hay instalaciones industriales que han dado el 95 por ciento, es decir, que, virtualmente, han marchado apenas sin interrupción durante todo un año.

Más importante que la modernidad de la maquinaria —salvo en casos en que ésta ofrece ventajas incuestionables— es eliminar todos aquellos movimientos y procesos superfluos dentro del ciclo de la producción.

Otro de los aspectos que se atienden primordialmente es la seguridad en el funcionamiento. Para ello se cuida, con especial atención, de la conservación del utillaje y su "puesta a punto" en cualquier instante. La mejor conservación se logra también mediante un funcionamiento normal de la maquinaria a la que casi nunca se somete a marchas intensas. Al fin y al cabo, la máquina es como el cuerpo humano, que siempre acusa los excesos fisiológicos.

Estas ideas son las que interesa divulgar como fundamentales para introducir en España los métodos productivistas, en los que lo esencial —repetámoslo una vez más— es el factor humano.

VALENTIN BLEYE

RADIO TRASCASA \* RADIO TRASCASA \* RADIO TRASCASA \* RADIO TRASCASA \* RADIO TRASCASA \*



MOD. KAVATINA 3 PVP 2.782,00 Ptas.

MOD. TOPOLINO PVP 1.699,00 Ptas.

MOD. 30-11 PVP 2.352,35 Ptas.

RECETORES para 1955

tendrá el mundo en su casa, con un receptor...

solicite en el comercio, una demostración

# RADIO TRASCASA

## PARA LAS PROXIMAS FIESTAS AÑO NUEVO Y REYES

Tarjetas de felicitación; Impresos de propaganda; calendarios 1955 de bolsillo; recibos de Lotería, etc.

ENVIO DE ENCARGOS A REEMBOLSO  
Descuentos a anunciantes y suscriptores

Vitoria, 13 Teléfono 2015 Apartado 46

## AGENCIA TRANSPORTES POSADAS

Servicio directo de Paquetaría y Tonelaje  
BURGOS - B. BARCELONA

Burgos: Vitoria, 31 - Telef. 12333.

Barcelona: Diputación, 462-464. - Telef. 857177

SERVICIO RAPIDO

Partidos para hoy

PRIMERA DIVISION
Real Sociedad - Valladolid
Hércules - Coruña
Sevilla - Barcelona
Alavés - Atlético de Bilbao
Español - Santander
Celta - Málaga
Atlético de Madrid - Las Palmas
Valencia - Real Madrid
SEGUNDA DIVISION
(Lérida - Oasuna
Oviedo - Ferrol.
Avilés - España Industrial
Baracaldo - Cultural Leonesa
Sestao - La Felguera
Juvenil - Cijón
Zaragoza - Caudal
Eibar - Logroñés
TERCERA DIVISION
(Tercera grupo)
Tenerife - Levante
Extremadura - Sabadell
Granada - San Fernando
Castellón - Lirioso
Jerez - Betis
Tarrasa - Badajoz
España Tanager - Murcia
Jaén - Atlético de Tetuán
(Grupo tercero)
Portugalete - MIRANDES
Guecho - Basconia
Erandio - Indauchu
Begoña - Ar Guecho
Villosa - BURCOS

Hoy juega el Burgos en Llodio

Primeras aportaciones en favor del equipo local

Hoy juega el Burgos en Llodio, frente al Villosa, equipo éste que con el Erandio, fueron los únicos que consiguieron puntuar en Zatorre en el curso de la presente temporada. Frente al Erandio el Burgos consiguió desquitarse cumplidamente; veremos ahora lo que reserva este partido a nuestro equipo. Desde luego el Villosa reúne un buen conjunto y a pesar de ser recién ascendido, está realizando un buen campeonato. Cabe prever un partido interesante y si el mismo concluye con victoria burgalesa, podemos confiar en que el título de campeón de esta primera fase no se le escapará al Club burgalés. El equipo saldrá hoy hacia Llodio por carretera. Presentará la misma alineación que en partidos anteriores, con la única variación del extremo izquierdo, donde Villosca será sustituido por Pajalagua. PRIMERAS APORTACIONES A LA SUSCRIPCIÓN DEL BURGOS C. DE F. La delicada o, mejor dicho, la grave situación del Burgos no constituye secreto para nadie. Es problema habitual que cada vez se acentúa en lugar de disminuir, porque el fútbol tiene cada vez mayores exigencias, especialmente en aquellos clubs con aspiraciones. Y este es el caso del Burgos, a quien ya podemos considerar virtualmente clasificado para la fase siguiente que da opción al ascenso. Llegar a esta situación de privilegio ha determinado cuantiosos gastos que no guardan proporción con los in-

El marqués de la Florida dice que está dispuesto a dejar la presidencia del Atlético de Madrid

Las peñas rojiblancas piden renovación parcial de directiva e inflexible disciplina con los jugadores

Madrid.— En las páginas deportivas de "El Alcázar", de ayer y refiriéndose a la reunión celebrada por las peñas rojiblancas del Atlético de Madrid, y bajo el título "Estoy dispuesto a abandonar la presidencia si no tengo vuestra confianza", que dijo el marqués de la Florida, se dice: "Los representantes de las peñas brindaron a su presidente, señor Benítez de Lugo, las siguientes sugerencias: renovar parcialmente el actual equipo directivo, en el que reconocen la competencia de muchos y la buena voluntad de todos; pero, por lo que a alguno de los últimos se refiere, "quizá" —dijeron— conviene-

La quiniela de "doña Lógica"

Madrid. (Servicio de "Argos").—De los quince partidos de la primera vuelta, en los catorce primeros la labor de los árbitros fué, dentro de lo que cabe, normal; tan sólo en la última jornada la crítica sobre los jueces que actuaron en Primera División arroja un patético fallo. Sin duda el colegiado que más influyó en el resultado negativo fué Mazagatos, que en una tarde llena de equivocaciones varió la marcha del encuentro del Metropolitano y, finalmente, el marcador.

Así, pues, tan sólo se ha esclarecido en lo que llevamos de torneo que sigue en pie, si cabe con más intensidad que nunca, nuestro problema arbitral. Y que debemos contar con los "referés" a la hora de pronosticar, pues también pueden influir en las quinielas cuando inesperadamente adelantan la vejez de los Reyes Magos, favoreciendo con más benevolencia a los ya mayorcitos de más de veinte años, que a los inocentes y candorosos niños que no han cumplido los diez.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes teams like R. Sociedad, Hércules, Sevilla, Alavés, Español, Celta, At. Madrid, Valencia, Extremadura, Castellón, Tarrasa, Jerez, E. Tanager, Jaén, and reserves.

En Sarria, el único vencedor debe ser el Español, que se impondrá al Santander. E. Celta-Málaga también será de resultado casero, influyendo, además del factor campo, el mejor momento de los vigueses. Los "rojiblancos", para salvarse del peligro, tendrán que realizar una segunda vuelta parecida a la del año anterior. El mejor medio es ganar desde el primer partido, por lo que es casi imposible —si no quiere verse irremediablemente condenados al descenso o a la promoción— que pierdan en su casa partidos, y mucho menos de los fáciles, ya que habrán de recibir las visitas del Barcelona y Real Madrid, cuyos resultados bien pudieran ser adversos. El Real Madrid, en Mestalla, tiene un duro choque. Si juzgamos la labor del Valencia el pasado domingo, no inclinaremos por los de Chamartín en lo que a juego se refiere. Pero, atendiendo a que en su casa jugarán, más a gusto que en el Metropolitano, serán temibles por su noble dureza. Nuestro pronóstico es una igualdad para bien de todos. En la Segunda División, en los encuentros Extremadura - Sabadell, Castellón - Lirioso, Jerez - Betis y Tarrasa - Badajoz, se producirán triunfos de los equipos locales, influyendo en nuestro pronóstico el hecho de jugar ante los suyos. El Murcia debe puntuar, si quiere seguir en cabeza, en su encuentro contra el España de Tanager, "Doña Lógica" nos revela el secreto de que será un 2 el resultado. En Jaén, el Atlético de Tetuán, tiene un difícil choque, pero, si quiere seguir ese coco a codo con el Murcia, debe puntuar. Juzgamos un partido difícilísimo para los tetuanes, pero de todas formas lo ponemos un empate. En los reservas, vencerán los equipos de casa.

El Mirandés a Bilbao

Miranda. (De nuestro corresponsal). Nuevamente sale nuestro primer equipo y esta vez a jugar con el Portugete. Por la situación del equipo vascó el equipo podía ser un triunfo de los rojillos; pero la baja de Grijuela, lesionado casualmente el domingo pasado, en Zatorre, rebaja la potencialidad de la defensa y por tanto ha de resquebrajar en el equipo.

Elección del mejor deportista

Seis atletas entre los diez primeros puestos del deporte

Los más distinguidos desde el año 1947

Desde el año 1947 viene celebrándose a finales de temporada, una encuesta periodística para determinar, por votación, quién ha sido el mejor deportista del Mundo. Este año han concurrido en la citada votación 24 periódicos, representativos de otros tantos países, habiendo conseguido el título de mejor deportista mundial del año 1947, el atleta inglés Roger Bannister con 68 puntos a su favor, primer hombre que bajó de los cuatro minutos en correr la milla (1.609,32 m.) hazaña a la que se le consideró algo así como atravesar la barrera del sonido. Damos a continuación la lista de los diez deportistas clasificados: Doger Bannister (Inglaterra), atleta, 68 puntos. Wladimir Kutz (Rusia), atleta, con 61 puntos. Jhon Landy (Australia) atleta, con 38. Heinz Futterer (Alemania), atletismo, 21. Norber Schemancky (Estados Unidos), levantador de pesa, 20. Juan Manuel Fangio (Argentina), automovilista, 14. Parry O'Brien (Estados Unidos) atleta, 13. Sandor Koczis (Hungría), futbolista, 9. Emil Zatopek (Checoslovaquia), atleta, 7. Fratz Walter (Alemania), futbolista, 7. En 12 lugar aparece Chateway. Como se verá ha sido grande la puntuación alcanzada por los grandes atletas mundiales, los cuales han superado a la inmensa mayoría de los ases de otros deportes, en ese escrutinio celebrado entre periódicos de nada menos que de 24 países, extendidos por toda la superficie de nuestro planeta. La conclusión es sencilla. Esto indica que los grandes atletas son conocidos y admirados en todo el Mundo, y que sus hazañas mandan sus ecos a los más lejanos lugares. Desde el año 1947 han sido varios los deportistas que alcanzaron dichas distinción. Indicaremos a continuación los vencedores: 1947: Alex Jany (Francia), nadador. 1948: Blanckers Koenn (Holanda) atleta. 1949: Emil Zatopek (Checoslovaquia), atleta.

Estudio Filatélico Castilla SELLOS PARA COLECCIONES MATERIAL FILATELICO COMPRA - VENTA Calera, 13, 2.º izquierda BURGOS

COQUE SERA EXPEDIENTADO

Madrid.— El periódico "Pueblo", insertaba ayer en su página deportiva y bajo el título "Peñas rojiblancas", lo siguiente: "Coque —nos han informado— va a ser al fin expedientado. Ahora ya no merece más piedad. No ha cumplido su promesa. Sigue haciendo lo que le viene en gana. El otro día se marchó a Valencia sin permiso del Club. Su vida privada es desorden, dejamiento y acciones que repercuten en su baja forma física. No está mejor porque no quiere. Es indudable que carece de voluntad y que se deja llevar por la fácil corriente de lo prohibitivo. —Y Silva? —Sobre este asunto hay bastante que discutir. A Silva se le ha reprochado su falta de amor al club. Se ha dicho él, hace apenas unos días, que sale al campo a pasearse. Por lo que yo sé, lo que le ocurre verdaderamente a Silva es que está mal preparado. Y no juega porque no puede aguantar los noventa minutos oficiales del partido".—M.H.

El decreto por el que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria en la zona de Villasilos

El decreto del Ministerio de Agricultura por el que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria en la zona de Villasilos, en nuestra provincia, dice en su parte dispositiva lo siguiente: "Se declara de utilidad pública y de urgente ejecución la concentración parcelaria en la zona de Villasilos (Burgos), que se realizará en forma que cumpla las finalidades establecidas en el artículo cuarto de la ley de 20 de Diciembre de 1952. El primero de dichas zonas será en principio el de término municipal de Villasilos (Burgos), modificado en las conclusiones que acuerde el Ministerio de Agricultura y a tenor de lo

Nombramiento de Junta directiva del Consejo provincial de Auxiliares Sanitarios (Sección de Practicantes)

En afeto oficio nos comunica el presidente de la Junta directiva del Consejo provincial de Auxiliares Sanitarios (Sección de Practicantes), que ha quedado constituida aquella en la forma siguiente: Presidente, don Gregorio Ortega Mur. Secretario, don Félix Fernández Resa. Tesorero, don Domingo Gimeno Anquela. Vocales: don Román Abad Herrera, don Francisco Martínez Pardo y don Elias Hernando Tamayo. Correspondemos a los delicados ofrecimientos que el señor Ortega Mur, en nombre propio y de la Junta, formula al notificarnos dicha designación.

Gargantas... con PASTILLAS KOKI... TOS ANGINAS RONQUERA FUMADORES

EL ZAMORANO

PAÑERÍA - LANERÍA - SEDERÍA

Se complace en participar la apertura de sus nuevas instalaciones en la PLAZA DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN, N.º 2 mañana, LUNES, deseando a sus clientes Felices Pascuas y prosperidades en el Nuevo Año

GUIA FACULTATIVA F. URRACA OCULISTA JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Doctor de la Cuesta PULMON Y CORAZON - RAYOS X Manuel Alonso APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION P. LOPEZ DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO OPTICA IZAMIL - Lain Calvo, 28

DOCTOR ARTACHO RADIOLOGO MEDICINA GENERAL - RAYOS X J. VELASCO Del Hospital Provincial PULMON Y CORAZON - RAYOS X ELECTROCARDIOGRAFIA JOSE ALONSO MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION - RAYOS X J. MARTIN PARDO Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. Ex-Jefe Clínica Hospital Militar PULMON Y CORAZON Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca CURAS DE REPOSO Enfermedades de Medicina general Pisones, 33. - T. 2233. - Burgos ATENCION Los mejores artículos para matanzas y más económicos, los encontrará en CASA OBREGON Barrio Gimeno, 24 - Tel. 2827

CADA DIA  
UNA COSA  
CURIOSA

El buen tiempo atenta  
contra los intereses de  
los comerciantes textiles

Barco de Avila. — El gremio de comerciantes de tejidos y confecciones de esta localidad, se lamentó el pasado año de la escasa venta de prendas de abrigo realizada en la campaña invernal que suele comenzar a mediados de Octubre, pero en la actual temporada las ventas son aún más escasas.

HOY  
presenta en estreno

a Valeriano León, Aurora Redondo, Rosita Andrey y Virgilio Teixeira, en

## EL PADRE PITILLO

(N. T.)  
Director Juan de Orduña  
Sesiones: 5'15 y 7'45  
Una obra muy popular de Arniches, que será la película más popular de Orduña

Gran programa doble, de 4 a 11 noche

"EL PADRE PITILLO" (N. T.) y  
"A LA HABANA ME VOY" (N. T.)  
Sesiones de 4 a 7'30 y de 7'45 a 11 noche  
Precios 4 y 5 Ptas. ambas sesiones

Reclaman la "barca solar"  
descubierta en Egipto

Dice ser descendiente  
directa de Faraón

El Cairo. — Una joven que habita en un tugurio situado al pie de la gigantesca pirámide Cheop, ha presentado una reclamación contra el Estado, reivindicando su derecho a la propiedad de la "barca solar" recientemente descubierta en las tumbas faraónicas, según informa la Prensa caírita.

La joven, llamada Nazlet El-Amman, dice que su derecho proviene de ser una "directa descendiente del antiguo faraón Cheop". A tal efecto, ha hecho una propuesta a la oficina de antigüedades, de dividir en partes iguales la barca descubierta: dos para ella y dos para el Estado.

Ante la negativa de los funcionarios egipcios a reconocer esta propuesta, la joven ha amenazado con elevar un recurso directamente al primer ministro Abdel Nasser o ante los Tribunales, a los que dice demostrará su árbol genealógico que se remonta a la lejána dinastía faraónica.

Nuestros teléfonos, 2015 y 1260

Crónica  
de la  
moda

Londres. — Con el uso de los trajes de chequera, cada día más en boga en todo el mundo, tanto por su elegancia como por su utilidad, y seguramente más por esto último, las blusas han ido adquiriendo cada vez mayor auge. En la actualidad los tejidos que se utilizan para la confección de esta prenda son innumerables y sus formas, de una gran diversidad, aparte de completar el traje sastre, la blusa viene usándose con gran éxito para trajes de cocktail e incluso de noche.

En Londres, la vemos esta temporada en todas las colecciones. Los tejidos más modernos para estos modelos de "sport", con los crepones de seda natural y los surás, los algodones finos y la tela de jersey igualmente fina. Estas blusas tienen cuellos altos en general, o tiras ajustadas al cuello y sus mangas son largas. Los botones son pequeños, a menudo de metal, agrupados en hileras de dos o tres, a sencillamente a todo lo largo del delantero. Los colores preferidos son el crema, el canela y el negro. Es el último ya no se reserva para los modelos de tarde. Aparece para los modelos de tarde. Aparece para los modelos de tarde, tanto en blusas crumpeadas de seda para la actual temporada, como para las de algodón de las colecciones para primavera y verano, que ya se exhiben en Londres. Desde luego es preciso reconocer que el modelo para diario es práctico, cerrado hasta el cuello y con manga larga, no resulta, ciertamente, tan favorecedora como en los modelos de tarde, en la que la hechura se presta a líneas más graciosas, con grandes escotes, mangas cortas o tres cuartos o ausencia de ellas.

## La iglesia de San Esteban, orgullo de Burgos

Por Guillermo AVILA  
Académico C. de la de Ciencias Morales y Políticas

Celebra hoy la Iglesia la festividad del glorioso protomártir San Esteban, que dió su vida por Dios y su Sacrosanta Religión. Ocasión oportuna, pues, resulta para hablar del magnífico templo parroquial que existe con su advocación en nuestra ciudad y que constituye un auténtico orgullo de Burgos.

Iglesia notable del siglo XIII, ofrece a los arqueólogos y aficionados al arte admirar y estudiar el estilo gótico, en los tres períodos de su desarrollo, aparte de algunos modos de ese estilo de transición que acepta las líneas horizontales del arte clásico y las embellece, con profusión de adornos riquísimos, inspirados en el estilo ojival, pero iniciando ya detalles del Renacimiento.

¿Quién fué el arquitecto o artífice que comenzó la construcción de este notabilísimo templo? Nos lo dice el inolvidable arqueólogo y secretario que fué de nuestro Ayuntamiento, don Isidro Gil y Gabilondo, en sus "Memorias históricas de Burgos y su provincia", cuando afirma: "En las ruinas del pequeño claustro parroquial de la iglesia de San Esteban, destruido por la mala voluntad de los hombres, a golpe de la piqueta demoleedora, se hallaba no hace mucho tiempo una modesta lápida mortuoria con este sencillo nombre: Pablo García Cantero. Era el alarife constructor de esta joya monumental, el arquitecto que en el siglo XIII dió la traza y dirigió las obras del magnífico templo de San Esteban".

Consta, también, documental-mente que por los años 1520 ó 1521 dirigió las obras de la iglesia el famoso arquitecto burgalés Nicolás de Vergara, a quien se atribuye la construcción de la galería del triforio de la mencionada iglesia.

EL EXTERIOR DEL TEMPLO  
Detengámonos, ahora, en una descripción, lo más somera posible, de lo que es el histórico monumento. El célebre arquitecto inglés George Edmundo Straet, en su obra "La arquitectura gótica en España", escrita y publicada el año 1865 y traducida al español por el arquitecto don Ramón Laredo, el año 1926, habla así de la portada y torre de la iglesia de San Esteban:

"Puede datar, a mi juicio, de 1280 a 1350 y probablemente pertenece a la primera época de las indicadas la gran portada principal. Su timpano, en la parte superior representa a Jesucristo sentado entre San Juan Evangelista y la Virgen con ángeles arrodillados a uno y otro lado, asunto predilecto de los escultores burgaleses de aquella época; debajo vemos el martirio del Santo titular: primero, San Esteban ante el Rey; segundo, martirio del Santo; tercero, el diablo apoderándose del alma del perseguido. Cada jamba presenta tres estatuas bajo sendos doseltes; entre ellas figura la de San Esteban (con los guijarros de su lapidación adheridos a las vestiduras) y también la de San Lorenzo.

Dicha portada está construida a la línea con el frente de los contrafuertes de la torre y se corona por una balaustrada moderna, puesta por delante del hermoso rosetón de veinte radios que da luz del poniente a la iglesia. Aun visto a corta distancia, hace dicho rosetón el efecto de ser obra de época muy temprana; pero examinada de cerca sus detalles y molduras demuestran tal impresión, porque revelan la obra no pudo ser anterior a la mitad del siglo XIV, el conjunto de su tracería es geométrico y de excelente dibujo. Adosada al

ángulo suroeste sube una escalera de caracol, que remata en un tejadillo en la base del cuerpo de campanas. Los contrafuertes son lisos del todo y presentan desmochados los pináculos. Suntuosidad de la IGLESIA  
Esta tiene tres naves espaciosas y largas. Como dice el citado arqueólogo Street, nos encontramos con una construcción vigorosa, severa y ennoblecida, bien conservada todavía. Todo el templo está abovedado, presentando sus cruas la particularidad de tener baquetón de ligadura longitudinal, pero no en sentido transversal, singularidad frecuente en España.

El coro de la iglesia, se construyó según opinión de insignes arqueólogos, a fines del siglo XV y Simón de Colonia, el año 1502, terminada las obras de bellas tracerías flamígeras muy notables y conexas. Por otra época debió efectuarse la construcción del triforio de antepechos bellísimos y cuya obra, como hemos indicado anteriormente, se atribuye al célebre artista burgalés Nicolás de Vergara.

En la nave central se ve el cuadro de grandes proporciones titulado de la Cena, que está inmediata a la pila bautismal. RETABLOS  
Les tuvo muy notables la iglesia de San Esteban, construidos en los siglos XV y XVI, por notables artistas, escultores, pintores, como Gil de Siloe, Diego de la Cruz, Vigarny y otros. Todos ellos han desaparecido, no conservándose más que el llamado de los Reyes, que se contruyó, en el siglo XVII, el cual fué costeado por un legado de Alonso del Campo Lantadilla. En los distintos tableros de que se compone dicho retablo, representan el Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo, la Adoración de los Reyes Magos y el Nacimiento de la Santísima Virgen.

RETABLO MAYOR  
Es un retablo sencillo y de poco valor artístico construido en los últimos años del siglo

XVII ó en los primeros del XVIII y de él dice el P. Bernardo de Palacios, en su "Historia Manuscrita de Burgos", año 1728: El retablo mayor de la iglesia de San Esteban es obra moderna y está ricamente dorado y estofado, con muchas figuras de varios Santos de más que del natural. Excede en hermosura y grandeza al de su patrono que ocupa el sitio principal viéndose también en él la Sagrada Familia y una imagen de Jesús Crucificado.

Antes que este retablo mayor hubo uno muy notable que por los años 1493 a 1496 hizo y colocó Gil de Siloe, célebre artista en su tiempo y que según dicen los antiguos historiadores era obra notabilísima.

En la nave del Evangelio se ve otro retablo también del siglo XVIII dedicado a la Santísima Virgen, sin ninguna importancia artística. Ni como otros dos de la nave de la Epístola, dedicados a Cristo Crucificado y a San Antón, también de escaso mérito artístico. SEPULCROS  
Adornan la iglesia de San Esteban, varios sepulcros interesantes en su parte artística mereciendo citarse los siguientes: El de Martín Ochoa de Artea, tesoro de Vizcaya en tiempo de los Reyes Católicos, que debió fallecer entre los años 1480 a 1481. El de Rodrigo de Frias, una de las más notables personalidades de Burgos que habitaba en el Cerro de San Esteban a últimos del siglo XV. Su sepulcro estaba terminado el 1519 y unos historiadores atribuyen su construcción a Francisco de Colonia y otros a Nicolás de Vergara.

Otro sepulcro sumamente interesante y que se ve a la entrada de la iglesia y en el pilar de la izquierda, corresponde a la familia de los Gumiel o Gomiell. Es de estilo plateresco y en el están enterrados Pedro López de Gumiel, Alfonso y Francisco de Gumiel, de Nicolás de Vergara, que le construyó por los años 1514 a 1515. TAPICES  
Interesante en extremo es la colección de ricos tapices, que están colgados en las amplias arcadas que separan la nave mayor de las laterales del templo, forman una colección muy valiosa. Por su estilo y según opinión de los más reputados historiadores, pertenecen unos al siglo XVI y otros al XVII. Están tejidos en lana y el dibujo lo mismo que la composición de escenas, es acertado y, en algunos elegantes. Los colores han perdido mucho al través del tiempo, hasta el punto de que en algunos es imposible apreciar los asuntos que representan. La historia de Esán y Jacob, la de Moisés y la de Aarón y David.

Ignorase su procedencia, pero por razón de sus escudos indican ser regalo de nobles familias.

Dicha colección de tapices, en número de diez, fué espuesta en la Exposición de Arte Retrospectivo, que se celebró en Burgos con motivo del VI centenario de nuestra incorpable Catedral. CLAUSTRO  
Esta adosado a la parte oeste de la iglesia y separado del templo por un pasadizo o corredor. Es, como dice el mencionado arquitecto Street, una pequeña y sencilla construcción del año 1300 aproximadamente. Comunica por medio de cuatro arcos, con una amplia estancia, cuyas bóvedas algo más altas que las del claustro están perfectamente trazadas y tienen baquetones bien moldeados, pero han sido destruidos por completo, las tracerías de los ventanales y tapiados casi todos sus arcos. Y es una lástima que no se le restaure convenientemente y se deje hundir, dada la importancia artística que tiene. Según el insigne arqueólogo Cantón Salazar, en un notable trabajo titulado "El templo de San Esteban" escrito el año 1878, en el año 1328 fueron enterrados en él, la mujer de Alfonso Martínez Valpuesta, escribano de don Juan Nuñez de Lara y el primer arquitecto de la iglesia según la inscripción que nos da a conocer y que dice así: "Aquí yace Pablos García Cantero, maestro que fué desta obra desta iglesia de San Esteban e hizo en ella mucho bien. Finó 9 de Abril año 1385.

## ANUNCIOS OFICIALES

Cooperativa Sindical de  
Regantes de las Vegas  
Altas del Guadiana

¡ALMACENIS! Antes de comprar arroz, consulten nuestros precios. Pedir muestras. — Precios sin competencia.  
Domicilio: Doña Consuelo Torres, número 17. — Don Benito (Badajoz).

Compañía de Aguas  
de Burgos  
PAGO DE INTERESES DE  
OBLIGACIONES

Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas del empréstito 6 por 100, del año 1949, que, de acuerdo con las condiciones de la emisión, a partir del día doce del próximo mes de Enero quedará abierto el pago de los intereses correspondientes al segundo semestre del año actual, cuyo importe, de once pesetas con cuarenta céntimos por título, podrá hacerse efectivo en las oficinas del Banco de Bilbao de esta Plaza, contra entrega del cupón número doce.

Burgos, 24 de Diciembre de 1954. El director gerente, Ernesto Ruiz y González de Linare.

NOs llega de Munich un documental impresionante dedicado a las víctimas sacerdotales de Silesia, porción escogida de la Alemania católica. Forma parte de la colección "Christ Unterwegs", Cristo en camino. Cuando en los primeros meses de 1945 el peligro de las invasiones rusas comenzó a amenazar las bellas tierras de Silesia, el Cardenal doctor Adolf Bertram, Príncipe-Arzbischof de Breslau, ordenó a todos los sacerdotes que permaneciesen en sus feligresías. Con fidelidad heroica cumplieron esta consigna y se inmolaron en su deber parroquial. Desde 1945 hasta 1949, murieron 275 sacerdotes, 72 de ellos bárbaramente martirizados por defender con su propia persona a sus fieles, sobre todo a las mujeres y a las jóvenes.

Es una tragedia escalofriante la que se refleja en estos relatos: invasiones rusas y polacas en torrente, expulsiones brutales y despidadas, saqueos, violaciones, asesinatos, tormentos y martirios increíbles si no fuesen acompañados de la relación fidedigna de testigos presenciales, de cuya sinceridad emocionada nadie puede dudar.

Esta es la nota característica y el valor histórico de este documental. Aquí la verdad no se fabrica artificialmente bajo oropeles de estilo preciosista: se recoge virginal de la sencillez veraz del testigo.

Entre los relatos macabros nos impresionamos dolorosamente el martirio del joven sacerdote Josef Sikora, vicario de Görbersdorf; temperamento jovial, siempre trasfigurado en una alegría apostólica, recibe la muerte cantando el "Transeamus usque Bethlehem".

En medio de las blancas exaltaciones precursoras de las Pascuas de Navidad, los revólveres rusos cortan esta vida en plena floración sacerdotal. Extractamos el relato de uno de sus feligreses. Fué el 23 de Diciembre de 1945, cuarto domingo de Adviento. Después de la última misa el vicario Sikora rogó al maestro de escuela de Langwattersdorf que tocara en el órgano el "Transeamus"; como estaban solos, él mismo dió aire y cantó a dúo acompañado del maestro bellas canciones de Navidad. Luego, poco antes de mediodía, se dirigió a su vicariato de Görbersdorf y subió cantando la collina. Quería llegar lo antes posible a su casa, porque desde hacía varias semanas organizaba un festival navideño que representaría antes de la Misa del Gallo. Cantando y caminando presuroso se abría camino su alegría ingenuamente infantil.

Lo que ocurrió después sólo Dios lo sabe.

Como el vicario no llegaba para celebrar el ejercicio de la tarde, todos nos sobrecogimos de espanto. Al anoecer cuatro hombres salieron en su busca, pero a las dos de la madrugada volvieron sin noticias. Hasta las seis de la madrugada del lunes —Nochebuena— continuaron las pesquisas. Sólo después de movilizar a la policía polaca, le hallaron muerto en un prado, a unos 20 metros del camino. Estaba inmóvil, tendido como en el Viernes Santo delante del altar, con los brazos cruzados ante la frente... De la mochila abierta habían caído sobre su cabeza algunas migas de pan. ¡Cuanto pan había llevado en esa mochila para los niños pobres!...

## Revólveres rusos en Noche-buena

Por Benito TAPIA DE RENEDE  
(Monje benedictino)

En torno a su cabeza había puesto los trozos de una botella rota, como aureola. En el cuello y al lado derecho de la mandíbula inferior aparecían grandes heridas, causadas por una bala explosiva. Tenía dos tiros, los dos mortales. Su sangre había empapado la tierra hasta unos 15 centímetros de profundidad.

Para los que le habían conocido, aquellas Pascuas de Navidad no fueron felices; su muerte causó honda herida en los corazones. Aun recordábamos su actitud y sus palabras en los días de paz. Camino de la muerte fué como si cantara un ángel —atestiguó una señora—. Jamás había sido para él largo el camino, pesada la carga, excesivo el trabajo; sólo anhelaba llevar las almas a Cristo. Nosotros, que pertenecemos a su parroquia, conocíamos los momentos de cartas que le llegaban diariamente. Rápidamente contestaba a todas. Toda su vida pertenecía a los demás. "Siempre vale la pena" —era su respuesta cuando le aconsejaban cariñosamente que no se desgastase tanto.

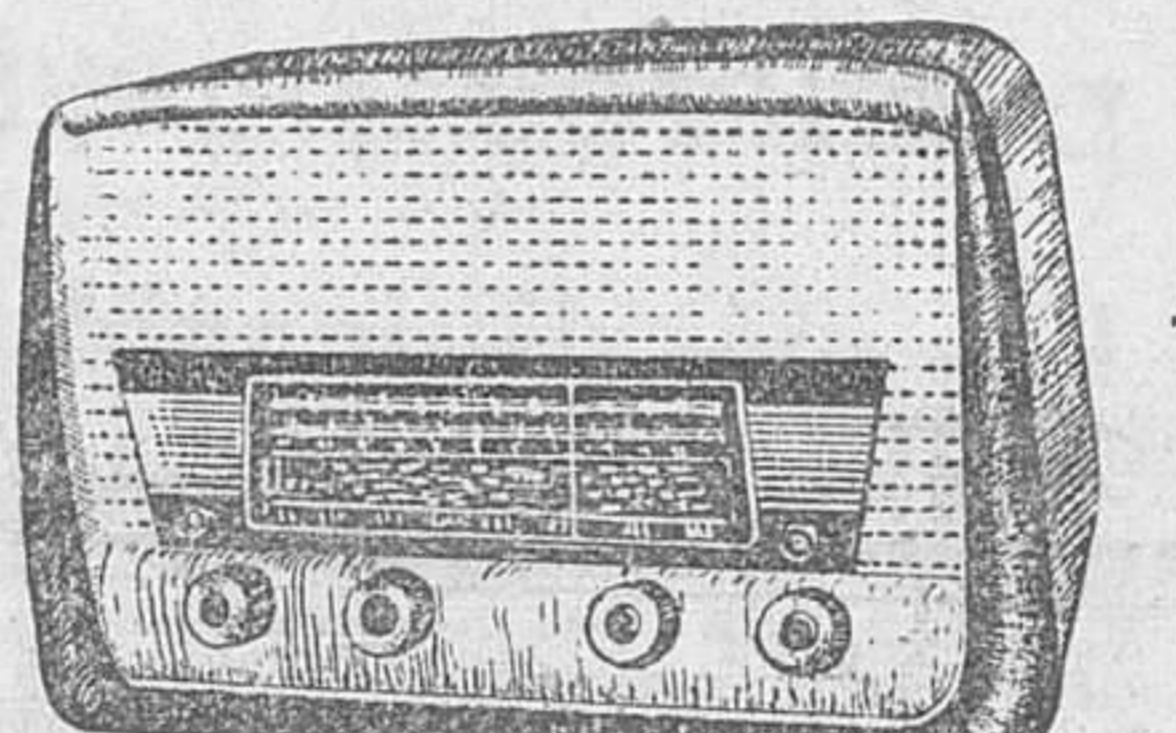
Se planteaba el problema de traer a la parroquia el cadáver. Diariamente iba su hermana a Langwattersdorf para que las autoridades polacas dieran el permiso; pero cada día la entretenían con nuevas esperanzas. Había trascurrido una semana y continuaban negándole el descanso en la madre tierra.

Por fin, el día de Noche Vieja llegó la autorización. Este regreso fué para nosotros el desenlace de un sangriento drama. Le colocamos en la capilla cerca del altar. Por última vez se encontraba en medio de sus feligreses, en su parroquia, placidamente dormido, cubierto de mirtos, entre el árbol de Navidad y el Cirio Pascual. Un sentimiento de dolor y de alegría inundaba nuestros corazones. Delante en las últimas casas de la población le esperaban los niños, a quienes tanto había alegrado en las instrucciones religiosas, enarbolando ramos de pinos para acompañar por última vez a su "filió vicario".

Delante de su sepulcro abierto todo el pueblo cantó: "Señor, quedate con nosotros, que ya es de noche..."

Este documental nos trasladó a la Iglesia mártir "tras el telón de hierro", a esa tragedia sangrante que continúa viviéndose en nuestros días.

¡Cuántos católicos perseguidos y deportados sólo habrán podido celebrar las fiestas navideñas en el interior de sus corazones! Que el Niño Divino os envíe la redención de su conversión a este mundo sin Dios, que no respeta al hombre y destruye su dignidad, por conculcar los preceptos divinos.  
Navidad, Madrid, 1954.



UN OBSEQUIO  
de  
VACELSA  
a sus clientes  
RECEPTOR IBERIA L-50

Por cada 10 pesetas de compra, le obsequiaremos con un número para participar en el sorteo de este magnífico aparato, valorado en 2.496,55 pesetas y que tendrá lugar el día 5 de Enero de 1955.

Presente este cupón en nuestro domicilio (VITORIA, 10)

Cupón  
Iberia

## Carta de Madrid

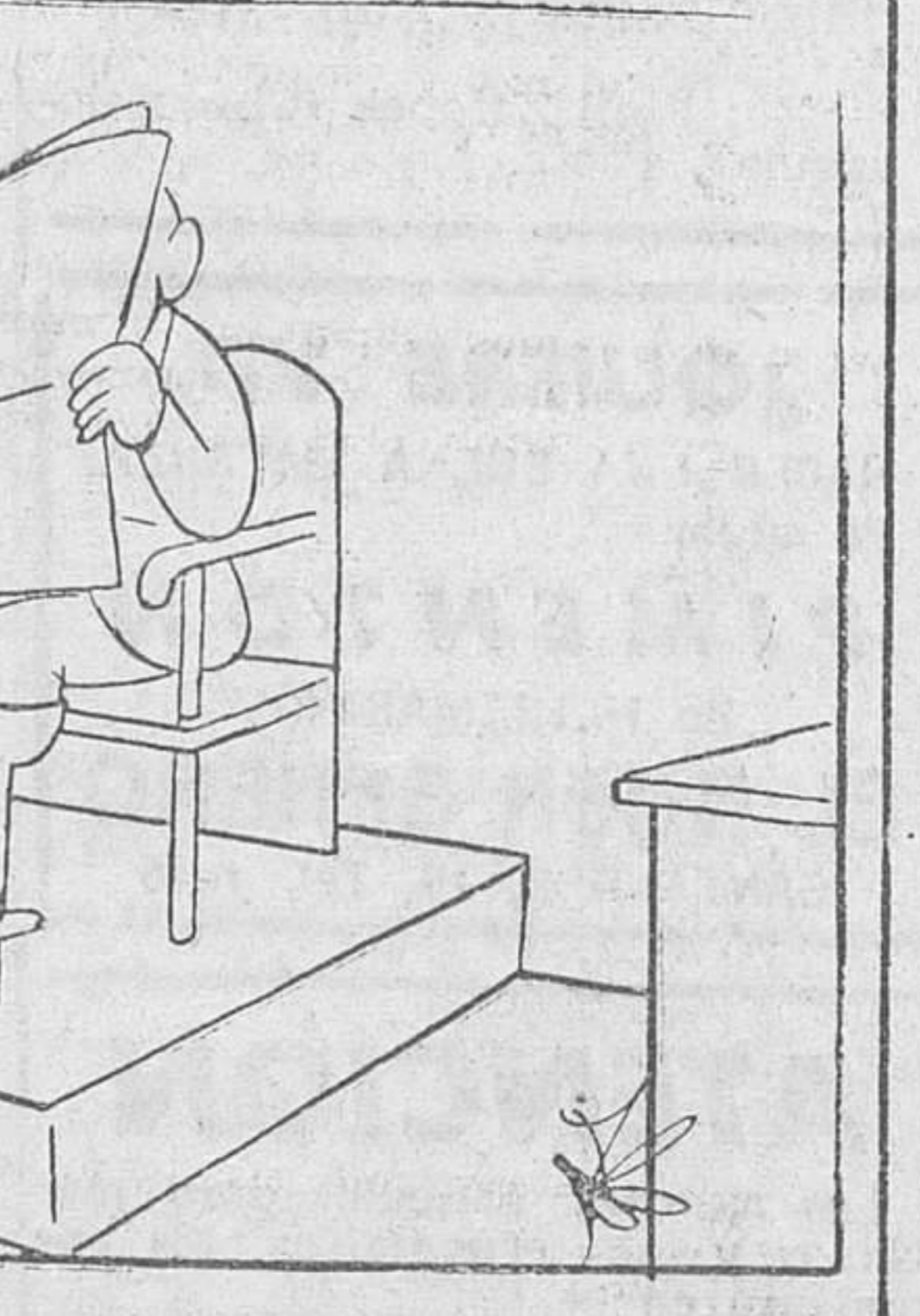
Madrid. — (Crónica de "Tachin", para DIARIO DE BURGOS.)

A noche buena, día bueno. Fué el día de ayer un día delicioso, como correspondía a la mejor de todas las noches para un cristiano. Pero la bondad del día consistió para el cronista, no sólo en la festividad inminente, ni en el maravilloso tiempo, ni en el turrón, ni en las cordiales felicitaciones recibidas, sino —cada loco con su tema— en que no tuvo que perpetrar su habitual croniología. En consecuencia, pudo leer los periódicos y revistas como cualquier hijo de vecino en Madrid, con ojos de ciudadano vulgar y corriente,



DIARIO DE BURGOS  
Se vende en MADRID: kiosko de "La Cibeles", de D. Pedro Alcalde y en kiosko "Pasapoga".

## PERPLEJIDAD por RUY



sin tener que investigar lo noticiable y publicable, sin tener que seleccionar temas para su guión, sin tener que despreciar apetecibles artículos y sabrosas noticias extrañas al radio jurisdiccional matritense. Ayer pudimos leer placidamente historias belemnísticas, reseñas de los equilibrios que hace Mendes France, comentarios sobre las elecciones en Africa del Sur, y nos enteramos que a la Lolobrida le quieren cambiar por una "L" la "b" de su apellido; de que nieva en el Japón; del estado del Padre Santo; de la que se está armando con lo del rearme alemán y de otras muchas cosas que sólo leyendo periódicos puede uno saber. Porque el cronista, que lee diariamente doce o catorce publicaciones, no puede leer, de verdad, una, más que los domingos. Paradojas, si señor.

La nota gubernativa hizo su efecto y el guberrismo no apareció por ningún lado, salvo algunas estridencias vocales de sana alegría. A las doce menos cuarto las calles se animaron. La gente iba a misa. Las iglesias donde se celebraba la del gallo quedaron abarrotadas y la inmensa mayoría de los fieles conculgaron, costumbre que se generaliza de año en año. El cronista asistió a la misa del Colegio de la Asunción y observó que ni una sola de las personas que llenaban la capilla y salas contiguas dejó de recibir al Señor.

Hoy, Madrid ha celebrado la Natividad de Nuestro Señor santamente, alegremente, y las calles, bajo un sol espléndido, han estado animadísimas, así como las mesas de casi todos los hogares; todo lo cual ha dejado ya muy mermada la recientemente percibida paga extraordinaria, sometida a tremendas pruebas.

LIBROS  
Enrique Nacher, un médico canario residente en Valencia, ha ganado el premio "Ondas" con su novela "En la tierra ardiente", tras una fuerte lucha contra noventa y siete concursantes, muchos de ellos, como es obligado, pertenecientes al sexo ese de ideas largas y cabellos cortos. El galardonado ha tardado dos años en escribir su libro, que lo ha rehecho cuatro veces. La acción transcurre en Venezuela, país que no conoce el autor, por lo que ha tenido que atiborrar-

se de datos y documentos venezolanos, leyendo y estudiando cuanto tenía relación con aquella tierra. Nacher, al que se le da el micrófono mucho menos bien que la literatura, escribe por necesidad espiritual, y al hablar de su premio ha dicho que se está haciendo demasiada propaganda de su cuantía, lo que va a despertar a las tribus de acreedores.

Resultó "colocada" Mercedes Fórmica, a la que, a propuesta del jurado, se le concedió el premio "Cid" de 30.000 pesetas, por su novela "A instancia de parte". NAUFRAGOS  
Un millar de ahogados se registran anualmente en España, escribe el "A B C" al referirse al estudio que, con "inédito, ha realizado la comisión mixta nombrada para remediar en lo posible las catástrofes en el mar. Cita la falta de elementos, en pro de una obra inmediata y reparadora. El inventario de botes de motor es irrisorio. Los cañones lanzacables, anticuados. Las casetas, pocas y malas. Los chalecos salvavidas, en su totalidad hoy del tipo de cinturón de coque, habrían de sustituirse por chalecos modernos con "collarín". En cuanto a proyectores eléctricos, para alumbrar el lugar del posible siniestro, no se cuenta absolutamente con ninguno. El material secundario, como luces, bengalas e instrumentos meteorológico, está, en general, en muy mal estado y mal repartido.

NOTICIAS BREVES  
Los pavos se han vendido este año a menor precio que el anterior. Entre 130 y 280 pesetas, estos últimos, además, sin música.

Un millón de castañas se consumen diariamente en Madrid en esta época.

Ayer se han repartido quinientos mil comidas a los pobres.

Lo sembrables han perdido esta semana 27 millones de metros cúbicos.

Sordera vencida  
sin aparatos costosos. Pida folleto ilustrado gratuito, auriculares invisibles sin pilas. "WEIMER". MONTE ESTORIL (Portugal)

VIVIENNE

(Sin palabras).